

2012

Výročná správa | Annual Report

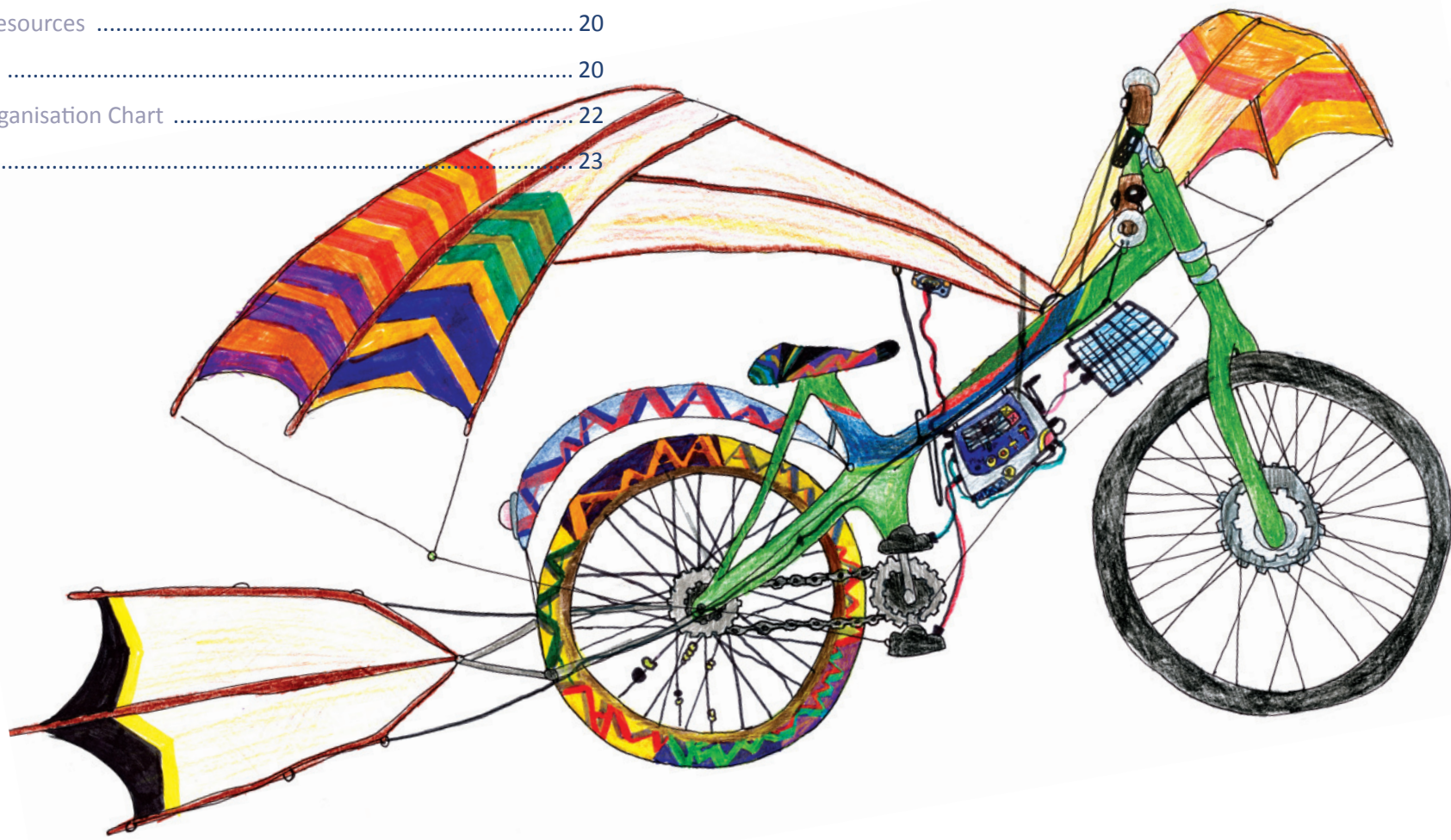


ÚRAD PRIEMYSELNÉHO VLASTNÍCTVA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

INDUSTRIAL PROPERTY OFFICE
OF THE SLOVAK REPUBLIC

OBSAH / TABLE OF CONTENTS

Príhovor / Foreword.....	3
Kalendár udalostí / Events Calendar	4
Výkonné činnosti ÚPV SR / Executive Activities of the IPO SR	6
Legislatíva / Legislation	10
Medzinárodné vzťahy / International Relations	12
Služby úradu / Services	14
Popularizácia duševného vlastníctva / Popularisation of the Industrial Property.....	16
Ľudské zdroje / Human Resources	20
Hospodárenie / Economy	20
Organizačná schéma / Organisation Chart	22
Prílohy / Annexes	23





Vážení čitatelia,

je mi ctou prísloviť sa vám pred prezentovaním výsledkov práce nášho úradu za uplynulý rok. A je to zaujímavejšie o to viac, že som mal osobne možnosť ovplyvniť ostatných šesť mesiacov činnosti úradu.

Úrad priemyselného vlastníctva SR je štandardným úradom, ktorý zodpovedne plní náročné úlohy, no podľa môjho osobného názoru nie vždy využíval všetky možnosti, ktoré sa ponúkali v našej krajine i v rámci zahraničných kontaktov. Som rád, že mnohí privítali nové impulzy a výzvy, ktoré bude úrad v ďalších rokoch naplňovať.

Uplynulý rok bol rokom viacerých zásadných zmien v činnosti úradu. Inštitúcia získala nové vedenie, nový pohľad na stratégiu, ktorú sme nasmerovali na čo najkvalitnejšie zastupovanie Slovenska počas predsedníctva Európskej únie v roku 2016, zintenzívnili sme spoluprácu s našimi stálymi zastupiteľstvami v Ženeve a v Bruseli, ako aj s partnerskými slovenskými ministerstvami. Prerodili sme riadiace a výkonné činnosti úradu tak, aby viedli k zosúladieniu práce v jednotlivých oblastiach (napr. rozhodovacia činnosť v konaniach, domáce a zahraničné projekty a pod.), naštartovali mechanizmy vedúce k skracovaniu doby konania v úrade, efektívnejšiemu manažmentu spisov, vytváraniu služieb orientovaných na podnikateľskú verejnosť. Pokračujeme v elektronizácii služieb, chceme lepšie využiť osobnostný potenciál niektorých našich pracovníkov a priblížiť sa k organizačnej štruktúre podobne veľkých zahraničných patentových úradov, ako je ten náš.

Úrad počas uplynulého roka začal intenzívnejšie spolupracovať aj s jednotlivými ministerstvami, ktoré majú čo povedať do duševného vlastníctva, je gestorom Medzirezortnej komisie na koordináciu spolupráce v oblasti boja proti falšovaniu a autorskému pirátstvu a členom poradného výboru Svetovej organizácie duševného vlastníctva pre vymožitelnosť, pričom vo WIPO v závere minulého ro-

Dear Readers,

It is an honour to speak to you before the presentation of the last year results of the Office. And it is more interesting because I was involved in the Office's activities during last six months.

The Industrial Property Office of SR is a standard office fulfilling demanding tasks responsibly but it has not been using all possibilities of our country and within foreign contacts. I am glad that many people appreciated new impulses and challenges to be fulfilled by the Office in the next years.

There were several substantial changes made in the activities of the Office last year. The new management came with the new strategy to represent Slovakia during the Presidency of the European Union in 2016 in a best possible way. The co-operation with our permanent representations in Geneva and Brussels and also with partner Slovak ministries was intensified. We started to reallocate the management and executive activities of the Office to harmonise the work in individual areas (e. g. deciding activities in proceedings, domestic and foreign projects, etc.), mechanisms to reduce the duration of proceedings, to make the management of files more effective, to create services oriented to business public. We continue the services computerisation. We would like to use personal potential of certain employees better to approximate to organisational structure of foreign patent offices similarly large.

The Office started to co-operate more intensively with ministries involved in intellectual property last year. The Office is also the coordinator of the Inter-Ministerial Committee to Coordinate Co-operation in the Fight against Counterfeiting and Piracy and the member of the Advisory Committee on Enforcement of the World Intellectual Property Organization and in the end of the last year the WIPO introduced the unique project of informa-

ka predstavil unikátny projekt informačnej mediálnej kampane, ktorej cieľom je zvýšiť povedomie verejnosti o duševnom vlastníctve a negatívnych vplyvoch falšovania a autorského pirátstva.

Začali sme viac spolupracovať s podnikateľskou sférou, mimovládny organizáciami a v neposlednom rade i so školami. Koncom minulého roka sme s podporou primátora Banskej Bystrice Petra Gogolu začali pilotný projekt spolupráce so základnými školami, ktorého úlohou je priblížiť školákovi témy duševného vlastníctva a jeho ochrany. Aj takýmto spôsobom sa chceme viac priblížiť mladej generácii a snažíme sa tiež o to, aby sa problematika duševného vlastníctva dostala i do učebných osnov škôl, počnúc druhým stupňom základných škôl. Povedomie o duševnom vlastníctve a význame jeho ochrany na Slovensku stále nie je na takej úrovni, ako by sa žiadalo.

Úrad v roku 2012 realizoval takmer 30 národných a medzinárodných projektov, ktoré určite budú osožné tak pre úrad, ako aj pre jeho súčasných i potenciálnych klientov. V pravom slova zmysle sme v uplynulom roku naštartovali procesy v úrade tak, aby sme sa čo najskôr stali plne klientsky orientovaným úradom s ponukou služieb zameraných na prax a zároveň naplňali víziu úradu byť ľahúňom v tejto oblasti vo všetkých smeroch, pretože inak jedinečné znalosti a inovácie pochádzajúce zo Slovenska môžu uniknúť, čo by bolo na škodu nám všetkým.

Pokiaľ ide o medzinárodnú oblasť, úrad mal zastúpenie na mnohých aj nových odborných fórach v Európe, viackrát sme osobne rokovali s najvyššími predstaviteľmi najvýznamnejších medzinárodných inštitúcií pôsobiacich v oblasti duševného vlastníctva – WIPO, OHIM a EPÚ. Spolupráca medzi predsedami partnerských úradov v Česku, Maďarsku, Poľsku, Chorvátsku, Slovinsku a Rakúsku sa vlni zintenzívnila a naďalej pozitívne rozvíjala.

Dovoľte mi na záver tohto krátkeho sumáru informácií úprimne sa poďakovať všetkým, ktorí sa zaslúžili o dosiahnutie stanovených cieľov, ako aj o dobré meno úradu.

Luboš Knoth
predseda ÚPV SR

tion media campaign to increase the public awareness of intellectual property and on negative impacts of counterfeiting and piracy.

We intensified the co-operation with business sector, non-governmental organisations and also with schools. We started the pilot project of co-operation with elementary schools to explain issues of intellectual property and its protection to pupils with the support of the Mayor of Banská Bystrica Peter Gogola in the end of last year. This is the way to come nearer to young generation and to get the intellectual property issues into curricula from the second stage of elementary schools. The level of the awareness of intellectual property and the importance of its protection in Slovakia is still not as high as necessary.

Almost 30 national and international projects useful for the Office and for present and future clients as well were realised at the IPO SR in 2012. We started the processes up to be fully client-oriented Office with services oriented to practice and at the same time to fulfil the vision of the Office to be a hard worker in all directions of this area otherwise the unique knowledge and innovations coming from Slovakia may get away to the detriment of all of us.

In relation to international area the IPO SR was presented at many, also new, professional forums in Europe; we had several personal meetings with the heads of the most important international institutions in the IP area – WIPO, OHIM and EPO. The co-operation with the Presidents of the partner Offices in Czech Republic, Hungary, Poland, Croatia, Slovenia and Austria intensified and developed in a positive way last year.

Let me conclude this brief summary of information with sincere thank to all those who contributed to achievement of the goals as well as to the reputation of the Office.

Luboš Knoth
President of the IPO SR

KALENDÁR UDALOSTÍ

10. 1. Novoročný príhovor

15. 1. Krištáľové krídlo 2011 – Krištáľové krídlo 2011, aj za účasti predsedníčky Úradu priemyselného vlastníctva SR Dariny Kyliánovej, si prevzalo deväť osobností slovenskej vedy a medicíny, spoločenskej, umeleckej a športovej scény, medzi nimi i renomovaný slovenský dizajnér, akademický sochár Ferdinand Chrenka z Vysokej školy výtvarných umení v Bratislave. V kategórii Výtvarné umenie ho ocenili za koncepciu, organizáciu a realizáciu výstavy Fairplay Design pri príležitosti minuloročného Svetového dňa duševného vlastníctva organizovaného v priestoroch ÚPV SR.

1. 3. Krištáľový Merkúr – Aj za účasti zástupcov ÚPV SR na čele s jeho predsedníčkou D. Kyliánovou sa konalo v banksobystrickom hoteli Lux slávnostné vyhlásenie výsledkov 18. ročníka ceny za inovácie – Krištáľový Merkúr 2011.

7. 3. Návšteva z Prahy – ÚPV SR navštívil predseda Úradu priemyselného vlastníctva ČR Josef Kratochvíl. Cieľom jeho návštevy bola výmena informácií z oblasti informačných technológií používaných v oboch úradoch.

19. 3. Debata pri kávičke – Je ACTA pre Európu výhodná alebo nie? Predsedníčka ÚPV SR D. Kyliánová prijala 19. marca 2012 pozvanie do banksobystrického Klubu 77 na diskusiu o Obchodnej dohode proti falšovaniu ACTA. Diskusia sa konala v rámci projektu Café Európa.

20. 3. O aktuálnych otázkach – Predstavitelia ÚPV SR a Slovenskej komory patentových zástupcov (SKPZ) rokovali v Banskej Bystrici o možnostiach zlepšenia spolupráce a informovanosti v oblasti ochrany priemyselných práv.

EVENTS CALENDAR

10. 1. New Year's Speech

15. 1. Crystal Wing 2011 – Nine personalities of the Slovak science and medicine, society, artist and sport, among them also the Slovak designer, academic sculptor Ferdinand Chrenka from the Academy of Fine Arts in Bratislava, were awarded Crystal Wing 2011 also with the presence of the President of the Industrial Property Office of SR Darina Kyliánová. He was awarded in the category of fine arts for the conception, organisation and realisation of the Exhibition Fairplay Design on the occasion of the World Intellectual Property Day at the IPO SR 2012.

1. 3. Crystal Mercury – The awarding ceremony of the 18th Year of the award – Crystal Mercury 2011 – took place in the Hotel Lux in Banská Bystrica also with the participation of the IPO SR representatives led by the President D. Kyliánová.

7. 3. Visit from Prague – Josef Kratochvíl, the President of the Industrial Property Office of the Czech Republic, visited the IPO SR to exchange information from IT area used by both offices.

19. 3. Debate with the Cup of Coffee – Is ACTA advantageous for Europe or not? On the March 19, 2012, the IPO SR President D. Kyliánová accepted the invitation of Banská Bystrica Club 77 to discuss the Anti-Counterfeiting Trade Agreement which took place within the project Café Európa.

20. 3. About Actual Issues – The IPO SR representatives and the representatives of the Slovak Chamber of Patent Attorneys discussed the possibilities to improve the co-operation and awareness of IP protection in Banská Bystrica.

26. 4. Svetový deň duševného vlastníctva – Tohtoročný SDDV nesúci sa v znení motta Inovátori – vizionári umocnila tiež výstava výtvarných prác na tému Budúcnosť očami mladých „inovátorov“. Vytvorili ich žiaci Základnej umeleckej školy Jána Cikkerera v Banskej Bystrici. Na slávnostnom otvorení SDDV sa zúčastnila aj Ásta Valdimarsdóttirová zo ženevskej centrály Svetovej organizácie duševného vlastníctva (WIPO). Pozvanie prijal i primátor Banskej Bystrice Peter Gogola.

1. 6. Vymenovanie nového predsedu ÚPV SR – Vláda Slovenskej republiky na svojom zasadnutí 31. mája 2012 odvolala Ing. Darinu Kyliánovú z funkcie predsedníčky Úradu priemyselného vlastníctva SR a za predsedu ÚPV SR, s účinnosťou od 1. júna 2012, vymenovala Mgr. Ľuboša Knotha. Do funkcie ho 4. júna uviedol štátny tajomník Ministerstva financií SR Ing. Peter Pellegrini.

18. 6. Dozorný audit – Rok po úspešnej obhajobe systému manažérstva kvality podľa normy EN ISO 9001:2008 sa 18. júna 2012 konal v ÚPV SR dozorný audit. Zabezpečoval ho nezávislý certifikačný orgán, kremnická spoločnosť ELBACERT, a. s., v zastúpení auditorom Milanom Šestákom, ktorý je zároveň prezidentom Slovenskej spoločnosti pre kvalitu.

25. 6. Diskusné fórum o DV HNClub – Klub Hospodárskych novín a ÚPV SR usporiadali v bratislavskom hoteli Crowne Plaza diskusné fórum na tému Ako podporuje priemyselné vlastníctvo inovácie a ekonomický rast? Odborným garantom podujatia bola Svetová organizácia duševného vlastníctva (WIPO).

1. 7. – 5. 9. Tvorivosť v dizajne – Vo vstupných priestoroch Úradu priemyselného vlastníctva SR v Banskej Bystrici bola počas letných prázdnin sprístupnená výstava dizajnu nábytku a interiéru takmer 50 vybraných prác študentov z ôsmich vysokých škôl na Slovensku a v Česku.

26. 4. WIPD – This year's WIPD with the motto – Visionary Innovators - was also supported by the exhibition of art works with the topic Future through the Eyes of Young "Innovators" of pupils of the Primary Arts School of Ján Cikker in Banská Bystrica. The opening ceremony took place with the participation of Ásta Valdimarsdóttir from the World Intellectual Property Organization in Geneva. Also Peter Gogola, the Mayor of Banská Bystrica, accepted the invitation.

1. 6. Appointment of the New IPO SR President – The Government of the Slovak Republic withdrew from the position of the IPO SR President Ing. Darina Kyliánová and appointed the new President – Mgr. Ľuboš Knoth – at its meeting on May 31, 2012. He was appointed by the State Secretary of the Ministry of Finance of SR Ing. Peter Pellegrini.

18. 6. Supervisory Audit – A year after successful recertification of the Quality Management System of a standard EN ISO 9001:2008 the supervisory audit at the IPO SR was conducted on June 18, 2012, by the independent certifying authority ELBACERT from Kremnica represented by the auditor Milan Šesták who is also the President of the Slovak Society for Quality.

25. 6. Discussion Forum on IP – ENClub – the Economy Newspaper Club and the IPO SR organised a discussion forum with the topic What are the Support Activities for Industrial Property, Innovations and Economic Growth? in the Bratislava Hotel Crowne Plaza. The WIPO was the special guarantee.

1. 7. – 5. 9. Creativity in Design – The Exhibition of the Design of Furniture and Interior of almost 50 selected students' works from eight colleges in Slovakia and Czech Republic was made accessible in the premises of the IPO SR in Banská Bystrica during the summer holidays.



1. 3.



26. 4.



1. 6.



10. 8.



10. 8. Navrhni svoj nábytok – Súčasťou výstavy Tvorivosť v dizajne bol aj workshop pre deti od 7. rokov – Navrhni svoj nábytok. Po prehliadke vystavených exponátov pod vedením lektora mali deti možnosť nakresliť či vymodelovať vlastné zariadenie detskej izby.

15. 8. Pracovné rokovanie s primátorom Banskej Bystrice – Predstavitel'ov ÚPV SR, predsedu L. Knotha a vedúceho služobného úradu Andreja Legiňa, prijal 15. augusta na pôde Mestského úradu v Banskej Bystrici primátor Peter Gogola.

20. 8. Podpredsedníčka Národnej rady SR Jana Laššáková v ÚPV SR – Na pozvanie predsedu ÚPV SR Ľuboša Knotha zavítala 20. augusta do úradu podpredsedníčka Národnej rady SR Jana Laššáková. Išlo o jej prvú oficiálnu návštevu úradu.

5. 9. Demisáž výstavy – Tvorivosť v dizajne. Slávnostné ukončenie výstavy (demisáž) sa uskutočnilo 5. septembra a predchádzala mu komentovaná prehliadka pre verejnosť. O deň neskôr organizátori výstavy ÚPV SR a KDNDV TUZVO pozvali do úradu na odborný seminár študentov dizajnu, ako aj stredoškôľakov, ktorí sa zaujímajú o vysokoškolské štúdium v dizajnerských študijných odboroch.

13. 9. Pracovné stretnutie s predstaviteľmi SKPZ – Prvé pracovné rokovanie predsedu ÚPV SR Ľuboša Knotha s predsedom Slovenskej komory patentových zástupcov (SKPZ) Vladimírom Neuschlom a ďalšími členmi predstavenstva SKPZ. Stretnutie inicioval predseda ÚPV SR, aby informoval SKPZ o možnosti vzdelávania záujemcov o skúšky európskych patentových zástupcov (európske kvalifikačné skúšky – EQE).

25. 9. EUCYS 2012 – V historickej budove Slovenského národného divadla predseda úradu L. Knoth slávnostne odovzdal finančnú odmenu 2-tisíc eur Gergelymu Pappovi (19) z Maďarska, autorovi projektu Rezonančný reproduktor s neodýmovým magnetom (strojárstvo), za kreativnosť diela.

10. 8. Design your Furniture – The Workshop for children 7+ – Design your Furniture – was the part of the Exhibition Creativity in Design. After viewing the Exhibition, the children had to draw or model their own furniture for their rooms under the supervision of the lecturer.

15. 8. Working Meeting with the Mayor of Banská Bystrica – Peter Gogola, the Mayor of Banská Bystrica, received the IPO SR representatives – the President Ľuboš Knoth and the Head of Service Office Andrej Legiň – at the Municipal Office on August 15.

20. 8. The Deputy Speaker of the National Council of SR Jana Laššáková at the IPO SR – The Deputy Speaker of the National Council of SR Jana Laššáková visited the Office on the invitation of the IPO SR President Ľuboš Knoth on August 20. It was her first official visit of the IPO SR.

5. 9. Closing Ceremony of the Exhibition – Closing ceremony of the Exhibition took place on September 5 and was preceded by the commented visit for public. A day after the organisers of the Exhibition - IPO SR and the Department of Furniture Design and Wood Products of the Technical University in Zvolen - invited students of the design and also high school students interested in college study of design to the specialised seminar.

13. 9. Working Meeting with Representatives of SCPA – The first working meeting of the IPO SR President Ľuboš Knoth with the President of the Slovak Chamber of Patent Attorneys (SCPA) Vladimír Neuschl and other members of the Board of Directors took place on the initiative of the IPO SR President to inform the SCPA about educating of persons interested in examinations of European patent attorneys (European Qualification Examinations).

25. 9. EUCYS 2012 – The IPO SR President Ľuboš Knoth ceremonially awarded the financial reward 2,000 € to Gergely Papp (19) from Hungary, the author of the

28. 9. Noc výskumníkov 2012 – V piatok 28. septembra 2012 sa uskutočnil v poradí už ôsmy ročník celoeurópskeho festivalu vedy – Noc výskumníkov. Ide o projekt Európskej komisie, ktorého cieľom je prostredníctvom zaujímavých akcií ukázať širokej verejnosti, že vedci a výskumníci, hoci majú výnimočné povolanie, sú tiež len „obyčajní“ ľudia, a zároveň jej predstaviť výsledky ich práce.

15. 10. Vdýchli dušu úradu – Stretnutie vedenia úradu s bývalými zamestnancami ÚPV SR, ktorí sú už v dôchodkovom veku.

6. – 7. 11. Návšteva z EPÚ – Na pozvanie predsedu Úradu priemyselného vlastníctva SR Ľuboša Knotha zavítali 6. – 7. novembra do úradu hostia z Európskeho patentového úradu v Mníchove (EPÚ). Spolu s predstaviteľmi ÚPV SR diskutovali o projektoch, do ktorých sa úrad chce zapojiť v rámci plánu bilaterálnej spolupráce s EPÚ na roky 2012 – 2015.

13. 11. Ochrana duševného vlastníctva v podmienkach vysokých škôl – Štvrtý ročník medzinárodnej konferencie Ochrana duševného vlastníctva v podmienkach vysokých škôl sa konal 13. novembra na pôde Žilinskej univerzity v Žiline. Organizátorom konferencie bol ÚPV SR v spolupráci s už spomínanou univerzitou, Centrom vedecko-technických informácií SR a s podporou Svetovej organizácie duševného vlastníctva (WIPO).

22. 11. Členovia ELSY opäť v ÚPV SR – Úrad v spolupráci s Centrom vedecko-technických informácií SR v rámci implementácie projektu Národná infraštruktúra pre podporu transferu technológií na Slovensku (NITT SK) pripravil pre takmer 80 členov Európskeho združenia študentov práva (The European Law Students' Association – ELSA) štvrtý špecializovaný seminár tentoraz na tému Duševné vlastníctvo aktuálne – autorské pirátstvo a falšovanie výrobkov dnes.

project Resonant-Cone Loudspeaker with Neodym Magnet (engineering) for the creativity of the work, in the historical building of the Slovak National Theatre.

28. 9. Researchers' Night 2012 – On Friday, September 28, 2012, the 8th Year of the European Science Festival – Researchers' Night – took place. It is the project of the European Commission to show the public by means of interesting activities that scientists, researchers – although they have an interesting profession – are only “common” people and to show the results of their work.

15. 10. They Breathed a New Life to the Office – Meeting of the Management of the Office with retired former employees of the IPO SR.

6. – 7. 11. Visit from the EPO – The guests from the European Patent Office in Munich (EPO) visited the IPO SR on the invitation of the IPO SR President Ľuboš Knoth in November 6 – 7. The guests and the IPO SR representatives discussed the projects in which the Office would like to be involved within the plan of the bilateral co-operation with the EPO for 2012 – 2015.

13. 11. IP Protection at Universities – The 4th year of the international conference IP Protection at Universities took place at the University of Žilina on November 13. The IPO SR in co-operation with the mentioned University, the Slovak Centre of Scientific and Technical Information organised the event with the support of the WIPO.

22. 11. ELSA Members at the IPO SR Again – The Office in co-operation with the Slovak Centre of Scientific and Technical Information organised the 4th specialised seminar with the topic Intellectual Property Actually – Piracy and Counterfeiting Today - for almost 80 members of the European Law Students' Association (ELSA) within the implementation of the project National Infrastructure for Supporting Technology Transfer in Slovakia (NITT SK).



5. 9.



28. 9.



6. – 7. 11.



22. 11.

VÝKONNÉ ČINNOSTI ÚPV SR

PATENTY

Patenty sú dôležitou a najčastejšou formou ochrany nových vynálezov – výrobkov, technológií a zariadení.

Patent je ochranný dokument, ktorým dáva štát jeho majiteľovi výlučné právo na využívanie vynálezu počas určitého časového obdobia. Vynález musí byť realizovateľný, čiže predmet vynálezu musí byť možné kedykoľvek použiť alebo vyrobiť, reprodukovateľ teoreticky v neobmedzenom rozsahu. Ide teda o konkrétne technické riešenie, nie o myšlienku alebo nerealizovateľný nápad.

Patentovať je možné nielen nové výrobky, zariadenia a technológie, ale aj chemicky vyrobené látky, liečivá, priemyselne produkčné mikroorganizmy, ako aj biotechnologické postupy a produkty získané ich pomocou

Na území Slovenskej republiky bolo k 31. decembru 2012 zapísaných 13 390 platných patentov, z nich 3 170 bolo udelených národnou cestou. Európskych patentov s určením pre SR úrad k uvedenému dňu registroval 10 220. V úrade bolo počas roka 2012 podaných spolu 203 patentových prihlášok, z toho 168 podaných domácimi a 35 zahraničnými prihlasovateľmi. V porovnaní s rokom 2011 ide o 26 % pokles počtu podaných prihlášok, pričom zníženie počtu patentových prihlášok podaných domácimi prihlasovateľmi je až 25 %, no pri zahraničných prihlasovateľoch bol zaznamenaný 6 % nárast. Najviac zahraničných prihlášok pochádza z Poľska, Českej republiky a Nemecka.

V zmysle Zmluvy o patentovej spolupráci (PCT) bolo minulý rok v ÚPV SR ako prijímacom úrade podaných 28 medzinárodných prihlášok (z toho 15 elektronicky a 13 v papierovej forme), čo je o 57 % menej ako v roku 2011. Po prístupí Slovenskej republiky k Európskemu patentovému dohovoru sa úrad stal aj prijímacím miestom európskych patentových prihlášok. V roku 2012 boli v úrade podané 3 európske patentové prihlášky.

Podľa medzinárodného patentového triedenia bolo v roku 2012 podaných najviac prihlášok z oblastí: doprava, doprava materiálov a skladovanie, elektrotechnika a regulácia, kontrolné a signalizačné zariadenia.

V rámci skvalitňovania služieb poskytovaných prihlasovateľom začal úrad od 1. januára 2012 vykonávať

EXECUTIVE ACTIVITIES OF THE IPO SR

PATENTS

Patents are important and the most common form of protection for new inventions - products, technologies and devices.

A patent is a protective document granted by the state giving the patent proprietor an exclusive right to exploit the invention during the fixed period. An invention must be new, involve an inventive activity and susceptible of industrial application. It is a definite technical solution, not only an idea or unrealisable idea.

Not only new products, devices and technologies but also chemical substances, medicines, micro-organisms used in industrial production as well as biotechnological processes and products resulting from them are patentable.

By December 31, 2012, there were 13,390 valid patents registered in the Slovak Republic; 3,170 of them were granted by a national route; 10,220 were European patents with designation for the Slovak Republic. Totally 203 patent applications were filed with the Office during 2012; 168 of them were filed by domestic and 35 by foreign applicants. It is 26% less than in 2011. The decrease of domestic patent applications was 25%, but the number of foreign applications increased by 6%. The most of foreign applications were from Poland, Czech Republic and Germany.

28 international applications were filed with the IPO SR as the receiving office under the Patent Co-Operation Treaty (PCT) last year (15 electronically and 13 in a paper form); it is 57% less than in 2011. The Office became also the receiving office for European patent applications after the access of the Slovak Republic to the European Patent Convention. 3 European patent applications were filed with the Office in 2012.

According to the International Patent Classification the most of patent applications were filed in the field of transporting, conveying materials and storing, electricity and regulation, checking devices and signalling systems in 2012.

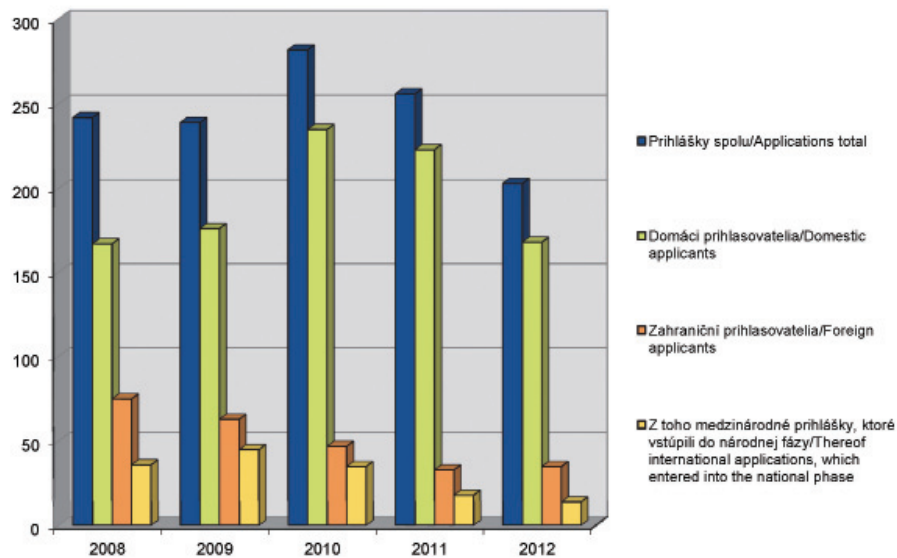
From January 1, 2012 the Office started to perform searches of priority patent applications subject-matters, which meet prescribed requirements, within 9 months from the date of filing, to improve the services provided

rešerše na predmety prioritných patentových prihlášok, ktoré spĺňajú stanovené požiadavky, v lehote 9 mesiacov od podania. Cieľom zavedenia tejto „služby“ je poskytnúť prihlasovateľom informácie o patentovateľnosti ich vynálezov pred tým, ako uplynie 12-mesačná lehota, počas ktorej si môžu pri podaní prihlášky v zahraničí uplatniť prioritu z prihlášky podanej na Slovensku.

The service shall provide applicants the information on the patentability of their inventions before the 12-month time limit during which they may file an application abroad and may claim the right of priority from the application filed in Slovakia.

Patenty	2008	2009	2010	2011	2012	Patents
Domáce	167	176	235	223	168	Domestic
Zahraničné	75	63	47	33	35	Foreign
z toho PCT	36	45	35	18	14	there of PCT
Prihlášky patentov	242	239	282	256	203	Patent Applications

Domáce	89	66	57	50	43	Domestic
Zahraničné	477	488	319	267	118	Foreign
z toho PCT	419	448	288	244	96	there of PCT
Udelené patenty	566	554	376	317	161	Granted Patents
Prihlášky PCT zo SR	29	21	27	49	28	PCT Applications from SR





DODATKOVÉ OCHRANNÉ OSVEDČENIA NA LIEČIVÁ A NA VÝROBKY NA OCHRANU RASTLÍN

Dodatkovým ochranným osvedčením sa chránia liečivá a výrobky na ochranu rastlín. Patent platí dvadsať rokov od podania prihlášky, pričom majiteľ patentu získava výlučné práva na využívanie svojho vynálezu počas ďalších 5 rokov, v niektorých prípadoch 5 a pol roka.

Úrad počas uplynulého roka prijal 28 žiadostí o udelenie dodatkového ochranného osvedčenia a udelil 16 dodatkových ochranných osvedčení.

ÚŽITKOVÉ VZORY

Majitelia úžitkových vzorov majú výhradné právo na využívanie chránených technických riešení porovnateľné s právami vyplývajúcimi z patentov, ale tieto sa dajú získať jednoduchšou, rýchlejšou a lacnejšou cestou, pretože úžitkové vzory sú zapisované do registra bez vecného prieskumu, len na základe splnenia formálnych náležitostí. Nevýhodou je vyššie riziko zrušenia zapísaného úžitkového vzoru.

Úžitkový vzor je forma právnej ochrany nových priemyselne využiteľných technických riešení z akejkoľvek oblasti techniky, ktoré sú nové a sú výsledkom vynálezovskej činnosti.

K 31. decembru 2012 bolo na území Slovenskej republiky platných 1 689 úžitkových vzorov. Počas roka 2012 bolo na úrade prijatých 392 nových prihlášok úžitkových vzorov, čo predstavuje pokles oproti roku 2011 o 8 %. Domáci prihlasovatelia v roku 2012 podali 298 prihlášok, zahraniční 94. Najväčší podiel na prihlásených úžitkových vzoroch zo zahraničia majú už tradične prihlasovatelia z Českej republiky (59).

Do registra úžitkových vzorov bolo vlni zapísaných 358 úžitkových vzorov. Podľa medzinárodného patentového triedenia bolo v roku 2012 do registra zapísaných najviac úžitkových vzorov z oblasti stavebníctva (15 %), dopravy, dopravy materiálov a skladovania (11 %) a z oblasti osobných a domáчих potrieb (9 %).

V prípade, že prihlášky boli bez závažnejších formálnych nedostatkov, po vykonaní rešerše a prieskume zápisnej spôsobilosti ich úrad zverejňuje v lehote šiestich mesiacov odo dňa podania. Podklady na zápis úžitkových vzorov do registra sú pripravované bezprostredne po uplynutí zákonom stanovenej lehoty na podanie námietok proti ich zápisu, teda po uplynutí troch mesiacov od ich zverejnenia.

V roku 2012 bolo podaných 10 námietok proti zápisu zverejnených úžitkových vzorov do registra.

SUPPLEMENTARY PROTECTION CERTIFICATES FOR MEDICINAL PRODUCTS AND PLANT PROTECTION PRODUCTS

Medicinal products and plant protection products are protected by supplementary protection certificates. The certificate shall take effect at the end of the term of validity of a basic patent for a period equal to the period which elapsed between the date on which the application for a basic patent was filed and the date of the first authorisation to place the product on the market, reduced by a period of five years. The duration of the certificate may not exceed five years from the date on which it takes effect.

In 2012 the Office received 28 applications for supplementary protection certificates and granted 16 supplementary protection certificates.

UTILITY MODELS

Utility model owner shall have an exclusive right to exploit a technical solution protected by utility model comparable to patent rights but this kind of protection is simpler, quicker and cheaper, since utility models are just being entered into the register without an examination based on meeting the formal requirements only. The only disadvantage is that a registered utility model may be cancelled.

Utility models protect new, industrially applicable technical solutions which are results of inventive activity.

By December 31, 2012 there were 1,689 valid utility models in the Slovak Republic. During 2012 the Office received 392 new utility model applications; it is a decrease by 8% compared to 2011. Domestic applicants filed 298 applications and foreign applicants filed 94 applications in 2012. Most of utility models filed by foreign applicants came traditionally from the Czech Republic (59).

In total, 358 utility models were registered last year. In 2012, according to the International Patent Classification most utility models entered into the register were from the field of building (15%), transporting, conveying materials and storing (11%) and personal or domestic articles (9%).

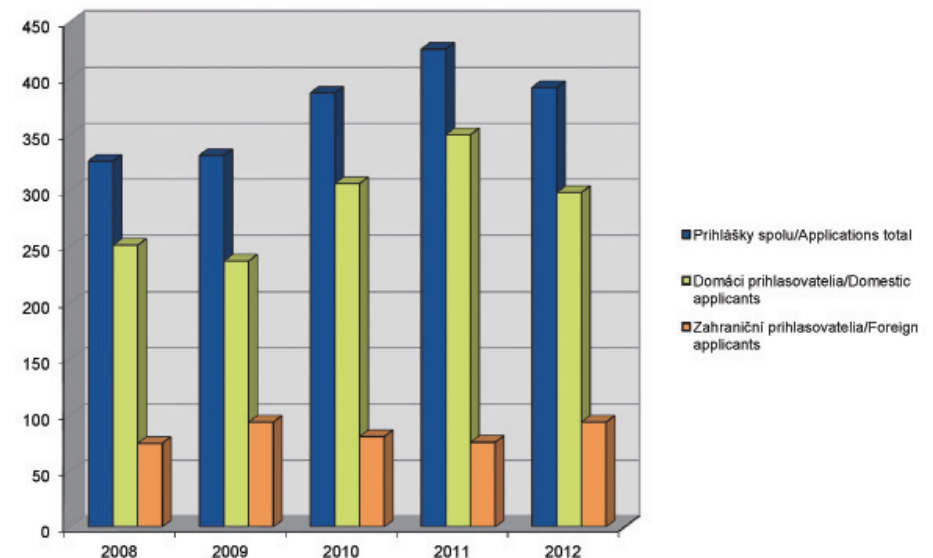
If a utility model application has no serious formal deficiencies, the Office shall publish it after the search and examination of registration eligibility are being performed, within six months time limit from the filing date. All relevant documentation for registration of a utility model is being prepared immediately after expiration of the prescribed time limit for filing oppositions against their registration, i. e. after expiration of three months from their publication.

The Office received 12 oppositions against registration of published utility models in 2012.

Dodatkové ochranné osvedčenia	2008	2009	2010	2011	2012	Supplementary Protection Certificates
Podané žiadosti	14	14	17	22	28	Applications submitted
Udelené	16	8	12	11	16	Certificates granted

Úžitkové vzory	2008	2009	2010	2011	2012	Utility Models
Domáce	251	237	306	350	298	Domestic
Zahraničné	75	94	81	76	94	Foreign
Prihlášky úžitkových vzorov	326	331	387	426	392	Utility Models Applications

Domáce	82	184	196	285	290	Domestic
Zahraničné	20	66	87	92	68	Foreign
Zapísané úžitkové vzory	102	250	283	377	358	Registered Utility Models



OCHRANNÉ ZNÁMKY

S rastúcim konkurenčným prostredím na trhu, ako aj nekalosúťažným konaním sa nevyhnutnou potrebou na zabezpečenie práva na používanie charakteristických označení tovarov a služieb stali ochranné známky.

Ochranná známka je označenie, ktoré tvoria slová vrátane osobných mien, písmená, číslice, kresby, tvar výrobku alebo jeho obal, prípadne ich vzájomné kombinácie, ako aj farebné kombinácie spôsobilé rozlíšiť tovary alebo služby pochádzajúce od rôznych podnikateľov. To znamená, že za ochrannú známku sa považuje slovné alebo aj grafické vyobrazenie obchodného mena, názov a výzor produktu alebo služby.

Počas roka 2012 bolo úradom prijatých 2 870 prihlášok ochranných známok, domáci prihlasovatelia sa na tomto počte podieľali 2 218 prihláškami. Od zahraničných prihlasovateľov úrad zaznamenal 652 prihlášok ochranných známok, pričom najviac ich bolo prijatých z Českej republiky (343), zo Spojených štátov amerických (51) a zo Švajčiarska (47).

Počet žiadostí o poskytnutie ochrany medzinárodnej ochrannej známke pre územie SR zaznamenal v tomto roku pokles o 8 % a počet žiadostí o medzinárodný zápis ochrannej známky podaných do WIPO poklesol približne o 10 %. Už dlhší čas dochádza v Madridskom systéme k zmenám, na čo musí reagovať aj náš úrad. K 1. 1. 2011 nadobudlo účinnosť pravidlo 18ter ods. 1 Vykonávacieho predpisu k Madridskej dohode o medzinárodnom zápise ochranných známok a Protokolu k tejto dohode, ktoré stanovuje povinnosť jednotlivým národným úradom vydávať a zasielať oznámenia o priznaní ochrany medzinárodnému úradu.

K 31. decembru 2012 bolo v Slovenskej republike platných 2 552 ochranných známok zapísaných v registri úradu a 1 855 medzinárodných známok.

DIZAJNY

Komplexná ochrana nových produktov by bola neúplná a nemysliteľná bez ochrany ich fyzického vzhľadu (vonkajšej úpravy).

Za dizajn sa považuje vonkajšia úprava výrobku, teda plošná alebo priestorová úprava spočívajúca najmä v tvare, v ohrýbe, v kresbe alebo v usporiadaní farieb alebo v kombinácii týchto znakov. Vonkajšia úprava výrobku musí byť nová, čo znamená, že prihlasovaný

TRADE MARKS

Trade mark protects rights to use a sign representing goods or services in the market and they are needed in the environment of increasing competition and unfair competition.

Trade mark is a sign capable of being represented graphically and consisting particularly of words, including personal names, letters, numbers, drawings, shape of goods or their packaging or their mutual combinations, if such sign is capable of distinguishing goods or services of one person from goods or services of other persons. Verbal or graphical representation of a trade name, name and the shape of a product or services shall be considered a trade mark.

The Office received 2,870 trade mark applications in 2012; 2,218 were domestic and 652 foreign applications. The most foreign applications were received from the Czech Republic (343), the United States of America (51) and from Switzerland (47).

The number of requests for granting protection for international trade marks with designation for the Slovak Republic decreased by 8% and the number of requests for international trade mark registration filed with the WIPO decreased by 10% approximately. Our Office had to respond to recent changes in the Madrid system. On January 1, 2011 the Rule 18ter of Common Regulations under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement, defining an obligation for individual national offices to issue and deliver notifications on granting protection to the International Bureau, became effective.

On December 31, 2012, there were 2,552 valid trade marks and 1,855 international trade marks in the register of the Slovak Republic.

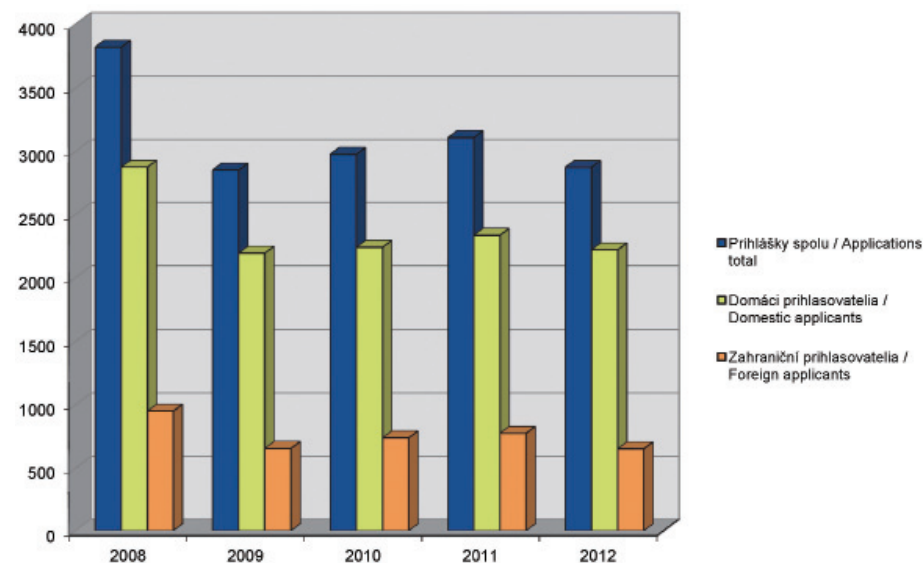
DESIGNS

The protection of new products would not be complex without the protection of their appearance.

Design shall mean the appearance of a whole or a part of a product resulting from the features of, in particular, the lines, contours, colours, shape, texture or materials of a product itself or its ornamentation. The appearance of products must be new, it means that no identical design has been made available to public before the priority date.

Ochranné známky	2008	2009	2010	2011	2012	Trade Marks
Domáce	2 872	2 192	2 238	2 333	2 218	Domestic
Zahraničné	949	655	738	774	652	Foreign
Národné prihlásené ochranné známky	3 821	2 847	2 976	3 107	2 870	National Trade Marks Applications
Medzinárodne prihlásené ochranné známky do SR	3 571	2 878	2 155	2 032	1 855	International Trade Marks Applications to SR
Medzinárodné prihlášky ochranných známok zo SR	196	148	131	105	98	International Trade Marks from SR

Domáce	2 470	2 235	1 662	1 712	1 892	Domestic
Zahraničné	1 016	862	637	597	660	Foreign
Národné zapísané ochranné známky	3 486	3 097	2 299	2309	2 552	National Registered Trade Marks





dizajn nebol pred dobou, od ktorej prislúcha prihlasovateľovi právo prednosti, známy v Slovenskej republike alebo v zahraničí z verejne dostupných prameňov.

V konaní o dizajnoch nastal mierny nárast počtu prijatých prihlášok v porovnaní s predchádzajúcim rokom. Úrad prijal počas roka 120 prihlášok dizajnov. Domáci prihlasovatelia ich podali 97 a zahraniční len 23. Pracovníci odboru známk a dizajnov kladne rozhodli v 117 prípadoch o zápise dizajnu do registra. Najviac podaných dizajnov zahraničných prihlasovateľov je zo susednej Českej republiky (12).

K 31. decembru 2012 úrad registroval v Slovenskej republike spolu 997 platných dizajnov.

We experienced a slight growth in proceedings on design applications compared with the previous year. The Office received 120 design applications. Domestic applicants filed 97 and foreign applicants only 23 design applications. Employees of the Trademarks and Designs Department decided positively on registration of 117 design applications. The most designs filed by foreign applicants were from the adjacent Czech Republic (12).

On December 31, 2012, there were 997 valid designs were registered in the Slovak Republic.

**OZNAČENIA PÔVODU VÝROBKOV
A ZEMEPISNÉ OZNAČENIA VÝROBKOV**

Označenie pôvodu výrobkov je názov určitého miesta, oblasti alebo vo výnimočných prípadoch krajiny, ktorý sa stal všeobecne známy ako údaj o tom, odkiaľ pochádza výrobok a jeho kvalita alebo znaky sú dané výlučne alebo podstatne zemepisným prostredím vrátane prírodných alebo ľudských činiteľov, a výroba, spracovanie a príprava tohto výrobku sa uskutočňuje výlučne vo vymedzenom mieste, oblasti alebo krajine. Ochrana označenia pôvodu požíva napríklad Modranská majolika, Baldovská minerálna voda, Budiš, Fatra.

Zemepisné označenie je názov určitého miesta, oblasti alebo vo výnimočných prípadoch krajiny používaný na označenie výrobku pochádzajúceho z tohto miesta, oblasti alebo krajiny, ak má tento výrobok špecifickú kvalitu, povest' alebo charakteristické vlastnosti, ktoré môžu byť pripísané tomuto miestu, oblasti alebo krajine, a výroba, spracovanie alebo príprava tohto výrobku sa uskutočňuje vo vymedzenom zemepisnom mieste, oblasti alebo krajine.

Čo sa týka konaní o prihláškach označení pôvodu a zemepisných označeniach výrobkov, v roku 2012 bola podaná jedna prihláška na zápis do národného registra označení pôvodu a zemepisných označení, na ktorú sa zároveň požadovala medzinárodná ochrana prostredníctvom Lisabonskej dohody (Levícký zlatý onyx). Tieto žiadosti boli kladne vybavené. Na zápis do registra Európskej komisie bola podaná jedna žiadosť, a to Žitavská paprika, ktorá bola spracovaná a poslaná na ďalšie konanie Európskej komisii (EK). V súčasnosti má SR v konaní pred EK 3 žiadosti o zápis do registra označení pôvodu a zemepisných označení (Zázrivské vojky, Klenovecký syrec, Žitavská paprika).

**DESIGNATIONS OF ORIGIN FOR PRODUCTS
AND GEOGRAPHICAL INDICATIONS FOR PRODUCTS**

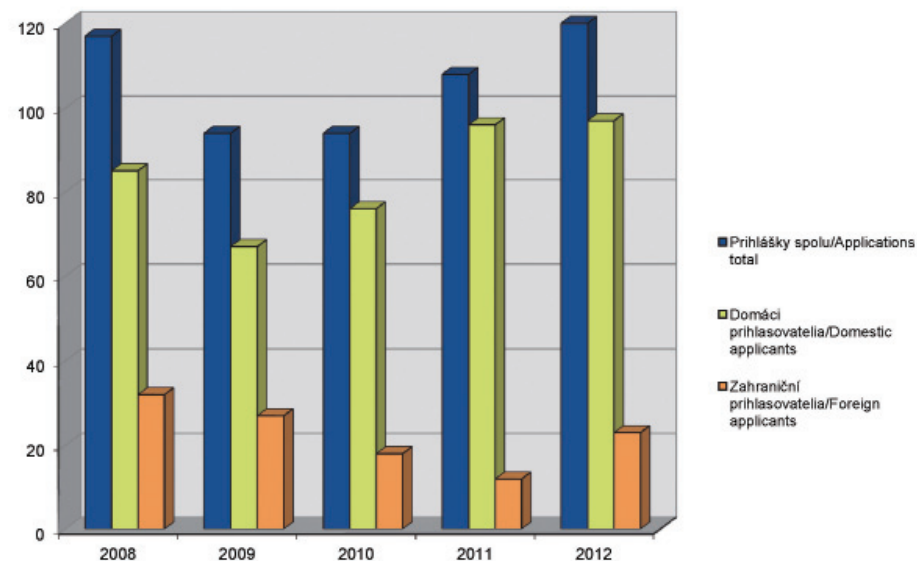
Designation of origin for a product is the name of a specific place, a region or, in exceptional cases, a country, used to describe an agricultural product originating in that specific place, region, or country, if the quality or characteristics of which are exclusively or essentially due to a particular geographical environment with its inherent natural and human factors, and the production, processing and preparation of which take place in the defined specific place, region, or country; e. g. Modranská Majolika, Mineral Waters Baldovská, Budiš, Fatra.

Geographical indication for a product is the name of a specific place, a region or, in exceptional cases, a country, used to describe an agricultural product originating in that specific place, region, or country which possesses a specific quality, reputation or other characteristics attributable to that specific place, region, or country and the production, processing or preparation of which take place in the defined specific place, region, or country.

In 2012 there was one application for entry into the national Register of designations of origin and geographical indications filed and also request for international protection based on the Lisbon Agreement (Levícký zlatý onyx) was filed. This designation was registered. One request (Žitavská paprika) for entry into the Register of the European Commission was filed and subsequently processed and sent to the European Commission for further proceedings. There are 3 requests for registration of designations of origin and geographical indications sent to the European Commission. (Zázrivské vojky, Klenovský syrec, Žitavská paprika)

Dizajny	2008	2009	2010	2011	2012	Industrial Designs
Domáce	85	67	76	96	97	Domestic
Zahraničné	32	27	18	12	23	Foreign
Prihlášky dizajnov	117	94	94	108	120	Industrial Designs Applications

Domáce	71	74	58	60	102	Domestic
Zahraničné	22	42	20	13	15	Foreign
Zapísané dizajny	93	116	78	73	117	Registered Industrial Designs



Označenia pôvodu výrobkov	2008	2009	2010	2011	2012	Appellation of Origin
Prihlášky	0	1	3	1	1	Applications
Zapísané	3	1	0	0	1	Registered

LEGISLATÍVA

Aj v roku 2012 bola odborná činnosť ÚPV SR zameraná na prípravu podkladov nelegislatívnych materiálov predkladaných na rokovania vlády Slovenskej republiky, posudzovanie materiálov predložených na medzirezortné pripomienkové konanie, prípravu a pripomienkovanie zmlúv úradu, dodatkov k nim a ich zverejňovanie v Centrálnom registri zmlúv, vypracovanie vyjadrení k externým a interným žiadosťiam a ostatné súvisiace činnosti.

Úrad aj v roku 2012 spolupracoval s Kanceláriou zástupcu Slovenskej republiky pred súdmi Európskej únie a poskytol súčinnosť pri vypracovaní stanovísk za Slovenskú republiku vo veciach týkajúcich sa oblasti priemyselného vlastníctva. Vo vzťahu k zmenám právnej úpravy EÚ sa pracovníci úradu vyjadrovali k pripravovaným dokumentom (nariadenia, smernice, dohody). Taktiež boli v tomto roku ukončené práce na komentári k zákonu o ochranných známkach, ktorý bol vydaný ako knižná publikácia.

V súvislosti s preskúmaním zákonnosti rozhodnutí úradu súdmi bolo v roku 2012 na Krajský súd v Banskej Bystrici podaných 26 žalôb, z toho 17 žalôb sa týkalo ochranných známk, 8 dizajnov a 1 úžitkového vzoru. Dve konania o náhradu škody spôsobenej nezákonným rozhodnutím úradu pokračujú na Okresnom súde v Banskej Bystrici.

SPOROVÉ KONANIA

Účelom sporových konaní vedených v rámci kompetencií úradu je nepripustiť akékoľvek zásahy do súkromných práv oprávnených osôb, zabráňovať udeľovaniu ochrany predmetom priemyselného vlastníctva nespĺňajúcim zákonné požiadavky, resp. zmeniť takýto stav, pokiaľ k nemu už po udelení ochrany došlo.

V prípade konaní o námietkach proti zápisu prihlášky ochrannej známky do registra došlo v počte vydaných rozhodnutí k miernemu poklesu v porovnaní s rokmi 2011 a 2010.

V prípade vybavovania konaní o neplatnosti a zrušení ochrannej známky bola situácia v porovnaní s rokmi 2011 a 2010 vyvážená, ukončilo sa približne rovnaké množstvo prípadov, avšak stúpol počet nových podaní o 37 %, čo taktiež viedlo k predĺženiu celkovej doby konania. V konaniach o návrhoch a žiadosťiach pri patentoch, úžitkových vzoroch a dizajnoch bola výkonnosť

LEGISLATION

Activities of the Legal Services and Dispute Procedures Department employees focused on preparation of non-legislative materials to be submitted to the Government of the Slovak Republic, on assessment of materials submitted for interdepartmental comment procedure, preparation and commentaries to the IPO SR's contracts and their amendments and publication in the Central Register of Contracts. The Department also prepared materials, opinions and statements for other subjects and to various internal and external requests and performed other related activities.

The co-operation with the representative of the Slovak Republic before the EU Courts continued in relation to submitted prejudicial issues in 2012.

Employees of the Office also prepared commentaries to amendments of the EU legislation (regulations, directives, agreements).

Commentaries to the Act on Trade Marks issued in the book form were terminated, too. The number of legal actions for review of the Office's decisions submitted to the Regional Court of Banská Bystrica in 2012 was 26; 17 actions related to trade marks, 8 actions related to designs and 1 to a utility model. The employees of the Department prepared opinions to 13 cases.

Two proceedings for damages caused by illegal decision of the Office are pending at the District Court in Banská Bystrica.

DISPUTE PROCEDRES

Dispute procedures within the Office competitions shall prevent any infringement of private rights of entitled persons, granting protections to IP subject-matters not meeting legal requests or shall change the status if the protection has been granted.

The number of issued decisions on proceedings on oppositions against entry of a trade mark applications into the register decreased slightly in comparing with 2011 and 2010. The situation in proceedings on trade mark revocation or declaration of trade mark invalidity was balanced comparing to 2011 and 2010; approximately same number of cases were terminated but the number of new submissions increased by 37 % and caused the extension of the procedure. In relation to proceedings on requests relating to patents, utility models and

designs, the productivity of employees slightly increased comparing to 2010 but decreased by 30% comparing to 2011 (28 cases terminated in 2011; 19 cases terminated in 2012). These cases are influenced by the increased difficulty particularly in relation to requests for revocation of patents from the area of pharmacy, which are almost always related to parallel lawsuits of participants to the proceedings, and experts have to be very precise in preparation of a decision on the matter. The number of pending proceedings increased by 34%.

Námietkové konanie ochranných známk	2008	2009	2010	2011	2012	Trademark appeals procedures
Celkový počet podaní námietok proti zápisu zverejnenej prihlášky ochrannej známky do registra	304	230	146	152	146	Total number of appeals against registration of issued trademark applications into Register
Celkový počet rozhodnutých námietok proti zápisu zverejnenej prihlášky ochrannej známky do registra	287	309	182	176	107	Total number of decided appeals against registration of issued trademark applications into Register

ODVOLACIE KONANIA

Odvolacie konanie pred Úradom priemyselného vlastníctva SR je špecifickým správny konaním o preskúmaní rozhodnutia vydaného úradom na prvej inštancii. Účastník konania môže napadnúť neprávoplatné rozhodnutie tzv. riadnym opravným prostriedkom (rozklad) alebo právoplatné rozhodnutie mimoriadnym opravným prostriedkom (obnova konania). Ďalším mimoriadnym opravným prostriedkom proti právoplatnému rozhodnutiu je preskúmanie rozhodnutia mimo odvolacieho konania, ktorý možno uplatniť buď na podnet účastníka konania, alebo z iniciatívy samotného správneho orgánu (úradu). Najviac využívaným opravným prostriedkom je rozklad.

Ako vyplýva zo štatistických údajov uvedených v tabuľkovej časti č. 2, odbor odvolacích konaní vydal v minulom roku (2012) o 13 rozhodnutí menej (t. j. o 8 % menej) ako v roku 2011, teda spolu 153 rozhodnutí. V posledných mesiacoch minulého roka boli pracovní-

designs, the productivity of employees slightly increased comparing to 2010 but decreased by 30% comparing to 2011 (28 cases terminated in 2011; 19 cases terminated in 2012). These cases are influenced by the increased difficulty particularly in relation to requests for revocation of patents from the area of pharmacy, which are almost always related to parallel lawsuits of participants to the proceedings, and experts have to be very precise in preparation of a decision on the matter. The number of pending proceedings increased by 34%.

APPEAL PROCEEDINGS

Appeal proceedings before the Industrial Property Office of SR are specific administrative proceedings to review decisions issued by the first instance of the Office. A participant to the proceeding may challenge illegitimate decision by so-called ordinary remedy (appeal) or a valid decision by a special remedy (retrial). Review of a decision out of an appeal is another special remedy against a valid decision and can be applied on the request of proceedings participant or on the initiative of the administration authority (the Office). Appeal is the most used remedy.

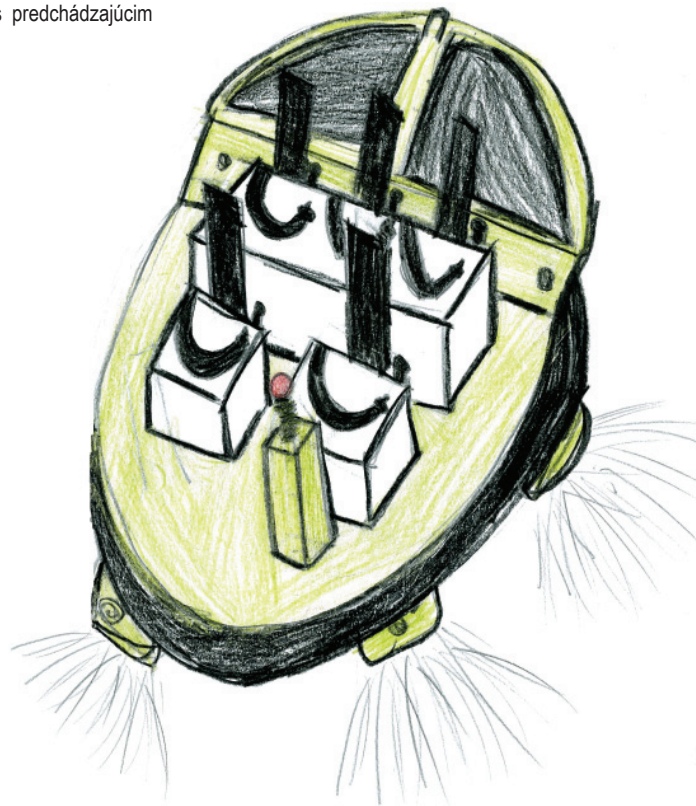
Appeals Department issued 153 decisions; it is 13 decisions less than in 2011 (by 8% less). In the last months of the last year the files were assigned to experts depending on the number of appeals from the first instance. During the last years there was a balanced trend of new proceedings; there were 109 ordinary remedies filed in 2012; it is 4% less than in 2011 and 2010.

kom úradu pridelované spisy v závislosti od toho, koľko bolo rozkladov postúpených z prvoinštančných odborov. Za posledné roky sa prejavil rovnovážny trend v novozačatých konaniach, pričom v roku 2012 bolo podaných 109 riadnych opravných prostriedkov, čo je o 4 % menej ako v rokoch 2011 a 2010.

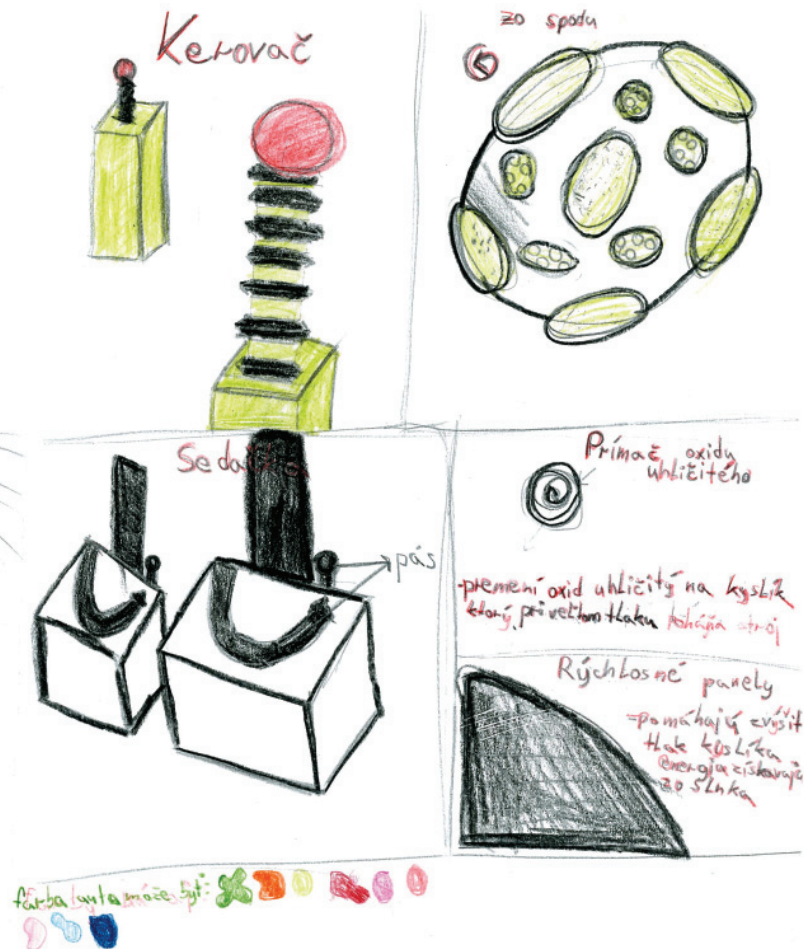
Pokiaľ ide o jednotlivé typy konaní, najväčší pokles podaní rozkladov možno sledovať vo veciach námietok smerujúcich proti zápisu ochrannej známky do registra, a to o 24 % (10 podaní menej ako v roku 2011). Na druhej strane však bolo uplatnených o 15 podaní viac vo veciach návrhov na zrušenie/neplatnosť ochrannej známky, čo v porovnaní s rokom 2011 predstavuje nárast o 115 %. Vo veciach týkajúcich sa technických riešení, patentov a úžitkových vzorov je trend v počte novozačatých konaní v porovnaní s predchádzajúcim rokom vyrovnaný.

The number of appeals against registration of a trade mark decreased the most – by 24% (10 submissions less than in 2011). On the other side, 15 submissions were filed for revocation/ invalidity of a trade mark and it is 115% more than in 2011. The number of new proceedings on matters related to technical solutions, patents and utility models is balanced in comparing with the previous year.

Opravné prostriedky	2008	2009	2010	2011	2012	Remedies
Podané opravné prostriedky (rozklady, preskúmanie rozhodnutia mimo odvolacieho konania)	169	179	112	113	109	Remedies Filed (Appeals, Reviews of Decisions out of Appeals)
Rozhodnutia o opravných prostriedkoch (rozklady, preskúmanie rozhodnutia mimo odvolacieho konania)	204	235	189	166	153	Decisions on Remedies (Appeals, Reviews of Decisions out of Appeals)



Letajúce auto



MEDZINÁRODNÉ VZŤAHY

Úrad priemyselného vlastníctva SR v roku 2012 pokračoval v plnení záväzkov v oblasti ochrany priemyselného vlastníctva, ktoré vyplývajú z členstva Slovenskej republiky v Európskej únii, Európskej patentovej organizácii a Svetovej organizácii duševného vlastníctva.

Prehlbovanie spolupráce so zahraničnými partnermi je trvalým mottom úradu v oblasti medzinárodných vzťahov. Prioritami je nadviazovanie nových kontaktov, prezentácia úradu na medzinárodnom fóre, ale aj efektívne využívanie existujúcich možností na ďalší rozvoj úradu.

ÚLOHY VYPLÝVAJÚCE Z ČLENSTVA V EURÓPSKEJ ÚNII

V januári 2012 prevzalo po Poľsku rotujúce polročné predsedníctvo v Rade EÚ Dánsko. Hlavnou prioritou dánskeho predsedníctva bolo ukončenie rokovaní o patentovom balíku, pričom nevyriešenou otázkou ostalo určenie sídla Centrálnej divízie jednotného patentového súdu. Záujem prejavilo Nemecko (Mníchov), Francúzsko (Paríž) a Spojené kráľovstvo (Londýn). Rozhodnutie bolo prijaté až na rokovaní Európskej rady v dňoch 28. – 29. júna 2012, čím sa odstránila posledná prekážka zavedenia inštitútu európskeho patentu s jednotným účinkom. Sídлом centrálnej divízie súdu prvého stupňa Jednotného patentového súdu bude Paríž. Vzhľadom na vysoko špecializované patentové spory a na potrebu zachovať prísne normy kvality rozsudkov vznikli ešte dve sekcie centrálnej divízie – jedna v Londýne (spory z oblasti chémie vrátane farmaceutík, ľudské potreby) a druhá v Mníchove (strojárstvo). Jednotný patentový súd bude mať výhradnú právomoc rozhodovať o porušení práv z európskeho a jednotného patentu. Rozhodnutie o umiestnení centrálnej divízie súdu prvého stupňa Jednotného patentového súdu otvorilo cestu k prijatiu tzv. „patentového balíčka“, ktorý pozostáva z nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1257/2012 zo 17. 12. 2012, ktorým sa vykonáva posilnená spolupráca na účely vytvorenia jednotnej patentovej ochrany, z nariadenia Rady (EÚ) č. 1260/2012 zo 17. 12. 2012, ktorým sa vykonáva posilnená spolupráca na účely vytvorenia jednotnej patentovej ochrany so zreteľom na platný režim prekladov, a z Dohody o jednotnom patentovom súde (Dohoda UPC), ktorým sa podstatne zjednoduší súčasne ťažkopádne konanie na získanie prístupu k patentovej ochrane v Európe a prihlasovateľom sa znížia náklady.

INTERNATIONAL RELATIONS

In 2012 the Industrial Property Office continued to fulfil its commitments in the area of industrial property protection stemming from the membership of the Slovak Republic in the European Union, European Patent Organisation and in the World Intellectual Property Organization.

Enhancing the co-operation with foreign partners is the permanent motto of the Office related to international relations. Building new contacts, international presentation of the Office and also effective using of existing possibilities for further Office development were the priorities of the Office.

TASKS RESULTING FROM THE EUROPEAN UNION MEMBERSHIP

In January 2012 following Poland, Denmark took the rotating half-year Presidency in the EU Council. Termination of patent package discussions with unresolved question of the seat of the Central Division of the Unified Patent Court was the priority of the Danish Presidency. Germany (Munich), France (Paris) and United Kingdom (London) showed their interest in this question. Decision was taken in June 28 – 29, 2012 at the European Council Meeting and the last obstacle for introduction of the European patent with unitary effect was removed. Paris becomes the seat of the central division of the first instance court of the Unified Patent Court. Since patent disputes are highly specified and to preserve the quality standards of decisions, two sections of central division were constituted – one in London (disputes on the issues of chemistry, pharmaceuticals, human necessities) and the second in Munich (mechanical engineering). The Unified Patent Court shall decide on infringements of rights of European and Unitary patents. Decision to place the central division of the first-instance court of the Unified Patent Court gave the possibility to adopt so-called “patent package” consisting of the Regulation (EU) No. 1260/2012 of the European Parliament and of the Council of December 17, 2012 implementing enhanced co-operation in the area of the creation of the unitary patent protection and of the Unified Patent Court Agreement (UPC) simplifying proceeding on patent protection in Europe and decreasing the costs of the applicants.

The unitary patent shall be granted and administered by the EPO in the name of 25 EU member states which approved the enhanced co-operation in the area of the

Jednotný patent bude udeľovať a centrálne spravovať EPÚ v mene dvadsiatich piatich členských štátov EÚ, ktoré súhlasili s posilnenou spolupracou na vytvorenie jednotnej patentovej ochrany.

V rámci rezortnej koordináčnej skupiny sa úrad v roku 2012 podieľal na koordinácii jej činnosti a na spolupráci s Ministerstvom hospodárstva SR pri príprave pracovných podkladov a stanovísk určených na rokovania Rady EÚ pre konkurencieschopnosť.

Vláda SR na svojom rokovaní 2. mája 2012 vzala na vedomie Národnú stratégiu boja proti falšovaniu a autorskému pirátstvu na roky 2012 – 2016. Dokument prediskutovala a schválila Medzirezortná komisia na koordináciu spolupráce v oblasti boja proti falšovaniu a autorskému pirátstvu, ktorej gestorom je ÚPV SR.

Dňa 5. júna 2012 nadobudlo platnosť nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 386/2012, ktorým sa Európske stredisko pre sledovanie porušovania práv duševného vlastníctva stalo súčasťou Úradu pre harmonizáciu vnútorného trhu. Umožní sa tým využívanie jeho existujúcich administratívnych štruktúr, technických kapacít a finančných zdrojov. Úlohou európskeho strediska je zvyšovanie povedomia o význame duševného vlastníctva a výmena skúseností najlepšej praxe verejného a súkromného sektora, pochopenie vplyvov porušovania práv duševného vlastníctva, zavádzanie nástrojov na predchádzanie a riešenie porušovania práv duševného vlastníctva vrátane výmeny informácií súvisiacich s vymožitelnosťou práv duševného vlastníctva medzi orgánmi členských štátov EÚ v tejto oblasti.

V septembri 2012 sa konalo prvé plenárne zasadanie Európskeho strediska, na ktorom bol predstavený pracovný program na rok 2013 pozostávajúci zo 4 kľúčových projektov:

1. zvyšovanie povedomia verejnosti,
2. vytvorenie systému na zber, analýzu, vyhodnocovanie rozsahu falšovania a pirátstva v EÚ a výmenu informácií,
3. budovanie kompetencií v oblasti vymožitelnosti práv DV prostredníctvom špecializovaného vzdelávania,
4. identifikácia a sprístupňovanie skúseností najlepšej praxe v oblasti vymožitelnosti práv DV.

ÚRAD PRE HARMONIZÁCIU VNÚTORNEHO TRHU (OHIM)

Z členstva v EÚ vyplýva pre úrad aj spolupráca s Úradom pre harmonizáciu vnútorného trhu (OHIM), ktorý je odborným orgánom EÚ pre ochranné známky a dizajny

creation of the unitary patent protection. Within the resort co-ordination group the IPO SR was involved in the co-ordination of activities in co-operation with the Ministry of Economy of SR in preparation of working documentation and opinions for the meetings of the EU Competitiveness Council.

The Government of SR took the note of the National Strategy to Combat Counterfeiting and Piracy for the years 2012 – 2016 at its meeting on May 2, 2012. The document was discussed and approved by the Inter-Ministerial Commission for the Coordination of Cooperation in the Fight against the Counterfeiting and Piracy with the IPO SR as an administrator.

The Regulation 386/2012 of the European Parliament and the Council, by which the European Observatory on Infringement of Intellectual Property Rights became a part of the Office for Harmonization in the Internal Market, entered into force on June 5, 2012. It enables to use its existing administrative structures, technical capacities and financial resources. European Observatory is aimed to increase the awareness on intellectual property and to exchange the best practice of public and private sectors, to understand impacts of IPR infringements, to introduce the tools to prevent IPR infringement and to solve it including the exchange of information related with IPR enforcement among the bodies of the EU member states in this area.

The first meeting of the European Observatory took place in September 2012 and the Work Programme for 2013 was submitted and consists of 4 key projects:

1. Raise awareness on IP value
2. Create an IP enforcement repository
3. Develop competences related to IP enforcement
4. Identify the best IP practice and converge

OFFICE FOR HARMONIZATION IN THE INTERNAL MARKET (OHIM)

The Industrial Property Office of the Slovak Republic continued in the co-operation with the Office for Harmonization in the Internal Market, the expert authority of the European Union for legal protection of Community trade marks and Community designs with the seat in Alicante. The interests of the Slovak Republic have been represented by the Office in the Administrative Board and the Budget Committee and during the meetings related to co-operation in the area of trade marks, designs and information technologies.



Spoločenstva so sídlom v Alicante. Záujmy Slovenskej republiky zastupuje úrad v Správnej rade, v Rozpočtovom výbore a na zasadnutiach venovaných spolupráci v oblasti ochranných známok, dizajnov a informačných technológií.

V roku 2012 pokračovali rokovania zástupcov členských štátov EÚ o efektívnom využití finančných prostriedkov z rozpočtu OHIM-u. Na tieto účely bol zriadený Kooperačný fond zameraný najmä na kvalitu služieb a poskytovanie informácií používateľom a na pomoc pri účinnejšej podpore a presadzovaní práv z ochranných známok a dizajnov a Konvergenčný program zameraný na harmonizáciu praxe národných úradov priemyselného vlastníctva v konaní o ochranných známkach a dizajnoch. Úrad sa zapojil do desiatich projektov Kooperačného fondu a do piatich projektov Konvergenčného programu.

EURÓPSKA PATENTOVÁ ORGANIZÁCIA (EPO)

Úrad rozvíjal spoluprácu s Európskou patentovou organizáciou (EPO). Zástupcovia úradu sa v priebehu roka aktívne zúčastňovali na činnosti orgánov Európskej patentovej organizácie – Správnej rady EPO, Rozpočtového a finančného výboru, Výboru pre patentové právo a Výboru pre technickú a prevádzkovú podporu (TOSC).

Európsky patentový úrad (EPÚ) v roku 2012 spustil projekt na podporu uchádzačom o Európsku kvalifikačnú skúšku. Európska patentová akadémia organizovala semináre pre pracovníkov prieskumu, sudcov a vyšších štátnych úradníkov.

V apríli 2012 nadobudla účinnosť zmena Vykonávacieho predpisu k EPDF – pravidlo 71 Prieskumové konanie, 82 Zachovanie patentu v zmenenej podobe, 95 Rozhodnutie o žiadosti a bolo doplnené pravidlo 71a Ukončenie procesu udelenia.

Na zlepšenie viacjazyčného prístupu k informáciám obsiahnutým v patentových dokumentoch EPÚ v rámci bezplatnej služby strojového prekladu patentov – Patent Translate bolo do systému pridaných ďalších sedem jazykov – dánčina, holandčina, fínčina, gréčtina, maďarčina, nórčina a poľština. Služba umožňuje v súčasnosti preklad z a do angličtiny pre trinásť jazykov a je prístupná v online patentovej databáze EPÚ Espacenet. Zaradenie slovenčiny sa plánuje v roku 2013.

Do konca roka 2014 by mala služba Patent Translate zahŕňať všetky 28 jazykov 38 členských štátov EPO a tiež štyri neeurópske jazyky – čínštinu, japončinu, kórejčinu a ruštinu. Očakáva sa, že Patent Translate uľahčí

In 2012 deliberations of the EU member states representatives on effective using of financial resources of the OHIM budget continued. In this relation the Co-operation Fund was established and is designed to promote further harmonisation, to modernise national IP Offices and make things easier for users of the European trade mark and design systems. The Convergence Programme is aimed at harmonisation of practice of national IP offices in issues related to trade marks and designs. The Industrial Property Office of SR is involved in ten projects of the Cooperation Fund and five projects of Convergence Programme.

EUROPEAN PATENT ORGANISATION (EPO)

The Office developed the co-operation with the European Patent Organisation actively. The Office representatives participated actively at meetings of the Administrative Council, Budget and Financial Committee, Committee for Patent Law and Technical and Operational Support Committee (TOSC).

European Patent Office launched the Project for people interesting in European Qualifying Examination. European Patent Academy organised seminars for examiners, judges and senior officials.

In April 2012 the Amendment of the Implementing Regulation to the EPC entered into force; Rule 71- Examination Procedure, Rule 82 – Maintenance of the European Patent in amended form, Rule 95 – Decision on the Request and the Rule 71a – Conclusion of the Grant Procedure – was added.

Another seven languages – Danish, Dutch, Finnish, Greek, Hungarian, Norwegian and Polish – were added to the Patent Translate System to improve the multi-lingual access to information in patent documentation of the EPO within the machine translation of patents. The free service provides translations from and to English for thirteen languages and is available in the patent database Espacenet. Slovak language should be added in 2013.

Patent Translate service is supposed to include all 28 languages of 38 EPO member states and also 4 non-European languages – Chinese, Japanese, Korean and Russian – by the end of 2014. Patent Translate shall also make implementation of unitary patent to decrease the costs of applicants for translations easier.

The IPO SR and the EPO signed the Bilateral Co-operation Plan (BCP) for years 2012 – 2015. BCP objective is to help national patent offices to provide high-quality

aj implementáciu budúceho unitárneho patentu, ktorý má znížiť náklady prihlasovateľov za povinné preklady.

ÚPV SR a EPÚ v roku 2012 podpísali Bilaterálny plán spolupráce (BCP) na roky 2012 – 2015. Cieľom BCP je pomôcť národným patentovým úradom pri poskytovaní vysokokvalitných služieb používateľom európskeho patentového systému, posilniť a podporiť interoperabilitu s Európskym patentovým úradom. Úrad sa zapojil do 11 projektov, ktorých cieľom je zlepšiť fungovanie patentového systému.

SVETOVÁ ORGANIZÁCIA DUŠEVNÉHO VLASTNÍCTVA (WIPO)

V roku 2012 pokračovala spolupráca s WIPO, v rámci ktorej úrad plní záväzky pre oblasť ochrany priemyselného vlastníctva vyplývajúce z členstva SR vo Svetovej organizácii duševného vlastníctva a v medzinárodných zmluvách spravovaných touto inštitúciou. Úrad aktualizoval strednodobý plán dvojstrannej spolupráce s primárnym zameraním na budovanie povedomia politikov a slovenskej verejnosti o ochrane práv duševného vlastníctva.

Významným spoločným projektom bolo uskutočnenie kolokvia na pôde HNClubu dňa 25. júna 2012 v Bratislave. Téma diskusného fóra bola Ako podporuje priemyselné vlastníctvo inovácie a ekonomický rast?

V októbri sa zástupcovia ÚPV SR zúčastnili na 50. zasadnutí Zhromaždenia členských štátov WIPO. Delegácia SR prezentovala nové smerovanie a ciele ÚPV SR súvisiace so zmenami v manažmente úradu. Na pracovnom stretnutí slovenskej delegácie s generálnym riaditeľom WIPO bola rámcovo dohodnutá rozšírená spolupráca s WIPO v oblasti vzdelávania a budovania povedomia verejnosti o duševnom vlastníctve. Konkrétnym výsledkom je mediálna vzdelávacia kampaň „nefejku.sk“ so zameraním na negatívne stránky porušovania práv duševného vlastníctva, najmä v prostredí internetu, ktorá bude spustená v máji 2013.

V novembri 2012 ÚPV SR v spolupráci s WIPO, Centrom vedecko-technických informácií SR a Žilinskou univerzitou zorganizoval medzinárodnú konferenciu Ochrana duševného vlastníctva v podmienkach vysokých škôl.

Účasť odborných pracovníkov ÚPV SR na zasadaniach odborných pracovných skupín a výborov na pôde WIPO je príležitosťou na prezentáciu nielen odborných stanovísk, ale aj dosiahnutých výsledkov v hospodárskej a právnej oblasti.

services to users of European patent system, to enhance and support inter-operability with the European Patent Office. The Office is involved in 11 projects to improve functioning of the patent system.

WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)

The co-operation with WIPO continued in 2012. The Office performed obligations of industrial property protection resulting from the membership of the SR in the WIPO and in international treaties administered by this Institution. The Office updated in co-operation with WIPO the medium-term plan for bilateral co-operation aimed primarily at building the awareness of IP rights protection for politicians and Slovak public.

Colloquium in the premises of HN Club took place on June 25, 2012 in Bratislava and was very important common project. The topic of the discussion forum was How do You Support Industrial Property, Innovations and Economic Growth?

Representatives of the IPO SR participated in 50th meeting of the WIPO member states Assembly in October. Delegation of SR presented new direction and aims of the IPO SR related to changes of the Office's Management. The working meeting of the Slovak delegation with the WIPO Director General resulted into enhanced co-operation with the WIPO in the area of education and building the public awareness of IP. Media educating campaign „nefejku.sk“ focusing on negative impacts of IP rights infringement particularly on Internet shall be launched in May 2013.

The IPO SR organised the international Conference Intellectual Property at Universities in co-operation with the WIPO and the Slovak Centre of Scientific and Technical Information in November 2012.

The IPO SR experts have got an opportunity to present either expert opinions or results reached in economical and legal areas at meetings of working groups and committees.

MULTILATERAL, REGIONAL AND BILATERAL CO-OPERATION

In May 2012 the regular meeting of the Visegrad Four Group Offices on the level of Presidents took place in Polish Wrocław. Participating states provided informa-

MULTILATERÁLNA, REGIONÁLNA A BILATERÁLNA SPOLUPRÁCA

ÚPV SR sa v rámci bilaterálnej a regionálnej spolupráce zúčastnil na stretnutí Vyšehradskej skupiny na úrovni predsedov úradov, ktoré sa konalo v máji 2012 v poľskom Vroclave. Zúčastnené štáty sa informovali o vývoji v oblasti ochrany priemyselných práv, o zmenách v legislatíve a o nových službách, ktoré poskytujú verejnosti. Diskutovali aj o ďalšom smerovaní národných úradov v súvislosti so zmenami pripravovanými v rámci EÚ (patenty, ochranné známky) a o spolupráci s EPÚ, OHIM-om a WIPO. Na májové stretnutie nadviazalo stretnutie štátov Vyšehradskej skupiny a zástupcov niektorých štátov strednej a východnej Európy v chorvátskom Splite, na ktorom boli prerokované najmä otázky medzinárodnej spolupráce.

V marci 2012 sa uskutočnilo bilaterálne rokovanie s predsedom ÚPV ČR Josefom Kratochvílom. Cieľom návštevy bola výmena informácií z oblasti informačných technológií používaných v oboch úradoch, o ich efektívnosti, funkčnosti a bezpečnosti. Delegácie si vymenili aj skúsenosti s elektronickým podávaním prihlášok predmetov priemyselných práv a následných dokumentov. Diskutovali aj o projekte Future Software Package (softvérový balík), pod gesciou Úradu pre harmonizáciu vnútorného trhu (OHIM), ktorý rieši možnosti online podávania prihlášok ochranných známk a dizajnov, ako i následných dokumentov.

tion on development in IP protection, changes in legislation and new services provided to public. Also further direction in relation with changes within EU (patents, trade marks) and in relation with the EPO, OHIM and WIPO were discussed. The meeting in May was followed by the meeting of Visegrad Four Group and representatives of certain states of Central and Eastern Europe in Split in Croatia where issues of international co-operation were discussed.

In March 2012 the bilateral meeting with the IPO CR President Josef Kratochvíl took place. Information from the area of information technologies used by both offices, their effectiveness, functioning and safety were the main topic of the visit. Delegations discussed also experience with e-filing of IP applications and subsequent documents and the project Future Software Package under administration of the OHIM dealing with trade marks and designs applications filing.

SLUŽBY ÚRADU

INFORMAČNÉ SLUŽBY A FOND PATENTOVEJ LITERATÚRY

Úrad poskytuje verejnosti komplexné informačné služby z oblasti priemyselného vlastníctva.

Počet žiadostí o informácie sa v informačnom centre úradu v porovnaní s predchádzajúcim rokom mierne zvýšil na 7 146 žiadostí, z nich 5555 bolo pracovníkmi informačného centra vybavených telefonicky, 1134 e-mailom, 250 osobne, 205 poštou a dve informácie boli žiadateľom odoslané faxom.

Pracovisko informačného centra úradu bolo premiestnené do priestorov voľne prístupných verejnosti, čím sa zvýšil komfort klientov úradu a organizačným pričlenením informačného centra k pracoviskám poskytujúcim rešeršné a konzultačné služby v oblasti priemyselno-právnych informácií boli zároveň optimalizované procesy poskytovania služieb.

Pracovníci rešeršného pracoviska prijali 479 objednávok na vypracovanie rešerše a vykonali spolu 1 050 rešerší, prevahu si dlhodobo udržujú známkové rešerše s počtom 937, nasledujú patentové a dizajnové rešerše.

Výrazný nárast bol zaznamenaný najmä o rešeršnú službu zavedenú v roku 2011 s názvom Patentová rešerš medzinárodného typu ako alternatívy k patentovej rešerši na stav techniky. Služba je určená záujemcom, ktorí uvažujú o možnosti chrániť si výrobok či technológiu patentom alebo iným vhodným prostriedkom priemyselno-právnej ochrany pred uvedením na trh. Túto službu v roku 2012 využilo 15 záujemcov, čo korešponduje so stavom v oblasti využívania patentových informačných služieb a odráža zvyšujúci sa záujem o dianie v oblasti výskumu, vývoja a inovácií.

Úrad sprístupnil verejnosti v špecializovanej študovni patentové dokumenty, rôzne databázy, literatúru a ďalšie informačné zdroje. V roku 2012 využilo služby študovne 1 305 návštevníkov, ktorým bolo poskytnutých viac ako šesťtisíc prezenčných výpožičiek. Študovňa úradu zároveň plní úlohu depozitnej knižnice WIPO, ktorá je priebežne dopĺňaná publikáciami vydanými touto medzinárodnou organizáciou, v roku 2012 obsahovala 173 publikácií.

Stúpol aj počet kópií vyhotovených z patentových dokumentov na doteraz najvyššie číslo 2 887 ks, z čoho je

SERVICES

INFORMATION SERVICES AND PATENT LITERATURE FUND

The Office provides to public complex information services on industrial property.

Information Centre provided totally 7,146 pieces of information; 5,555 by phone; 1,134 by e-mail; 250 personally; 205 by post and 2 pieces of information were sent by fax.

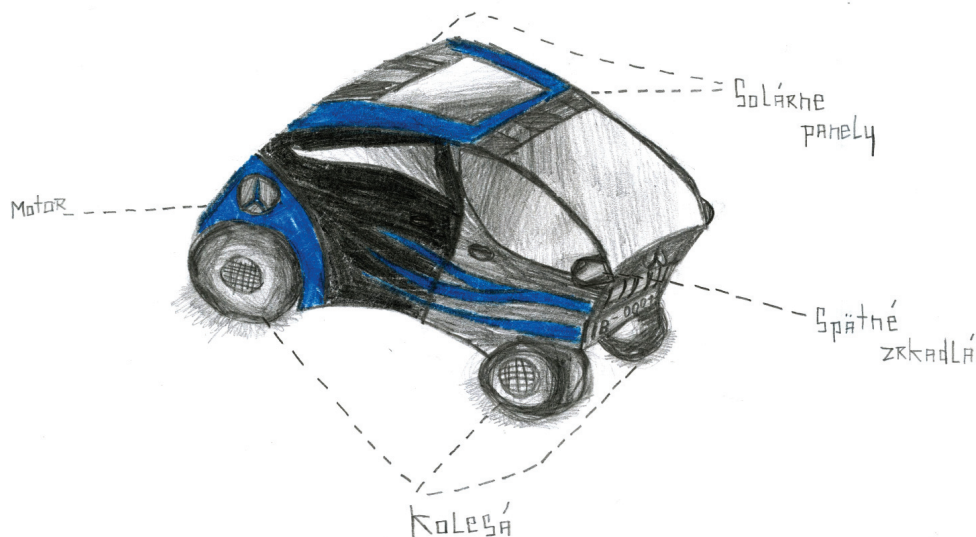
The Information Centre was moved to premises freely accessible to public in order to improve comfort of the Office's clients and the services provided were optimised by joining the Information Centre to department providing search and consultation services related to industrial and legal information.

The Search Section employees received 479 requests for search and provided totally 1,050 searches; the most of them were trade mark searches – 937; followed by patent and design searches.

The interest in the new search service Patent Search of International Type as an alternative to patent search on the state of the art implemented in 2011 increased significantly. The service focuses on people interesting in protection for their product or technology by patent or other means of industrial protection before placing it on the market. 15 people used this service in 2012 and this fact relates to the state of the public awareness of using patent information services and reflects increasing interest in the situation in the research, development and innovations areas.

The public study room with an access to the Office patent fund and high-speed internet connection provides public an access to patent documents, databases, specialised literature and other information sources. 1,305 visitors used the services of the study room; more than 6,000 attendance borrowings were provided. The study room is also the deposit library of the World Intellectual Property Organization continually updated. There were 173 publications in 2012.

The number of copies made from patent documents increased up to the highest amount of 2,887 pieces and this fact proves the increase of the interest of expert public in information comprised in patent documents.





možné vyvolať nárast záujmu odbornej verejnosti o informácie zahrnuté v patentových dokumentoch.

Patentový fond úradu bol doplnený o 1 149 878 patentových dokumentov v papierovej a elektronickej forme. Úrad na základe dohôd o vzájomnej výmene so zahraničnými úradmi získal 22 patentových a známkových vestníkov.

V rámci bilaterálnej spolupráce s Európskym patentovým úradom v oblasti patentových informácií odosiela úrad kópie patentových dokumentov v elektronickej forme na mesačnej báze. Údaje boli následne dopĺňané jednak do vyhľadávacej databázy Espacenet, ktorú prevádzkuje EPÚ a ktorá je prístupná v slovenskom jazyku na adrese <http://sk.espacenet.com/>, a preklady európskych patentov do slovenčiny boli zároveň použité na tvorbu jazykového korpusu potrebného na realizáciu ďalšieho z projektov bilaterálnej spolupráce – Patent Translate. V blízkej budúcnosti táto služba umožní preklady textu patentových dokumentov do všetkých európskych a vybraných mimoeurópskych jazykov, čím sa zlepši dostupnosť patentových informácií pre používateľov služieb aj na Slovensku.

Patent fund was updated with 1,149,878 patent documents in paper and electronic forms. 22 patent and mark gazettes were obtained on the base of agreements on mutual exchange with foreign offices.

The Office sent the copies of patent documents in electronic form monthly within the bilateral co-operation with the European Patent Office related to patent information. The data were subsequently provided for the database Espacenet – administered by the EPO - freely accessible to public in Slovak language on the address <http://sk.espacenet.com/> and European patent translations into the Slovak language were used for corpus of language necessary for realisation of another project of bilateral co-operation – Patent Translate. This service shall enable translations of patent documents into all European and selected non-European languages to improve the accessibility of patent information for users of services also in Slovakia in the near future.

ELECTRONIC SERVICES

The Industrial Property Office of SR has been still trying to increase the share of applications for industrial rights subject-matters and subsequent documents via electronic tools with electronic signature.

Electronic applications filing increased by more than 1% and European applications and international applications filed under the Patent Co-operation Treaty increased by 37% in comparing with the previous year.

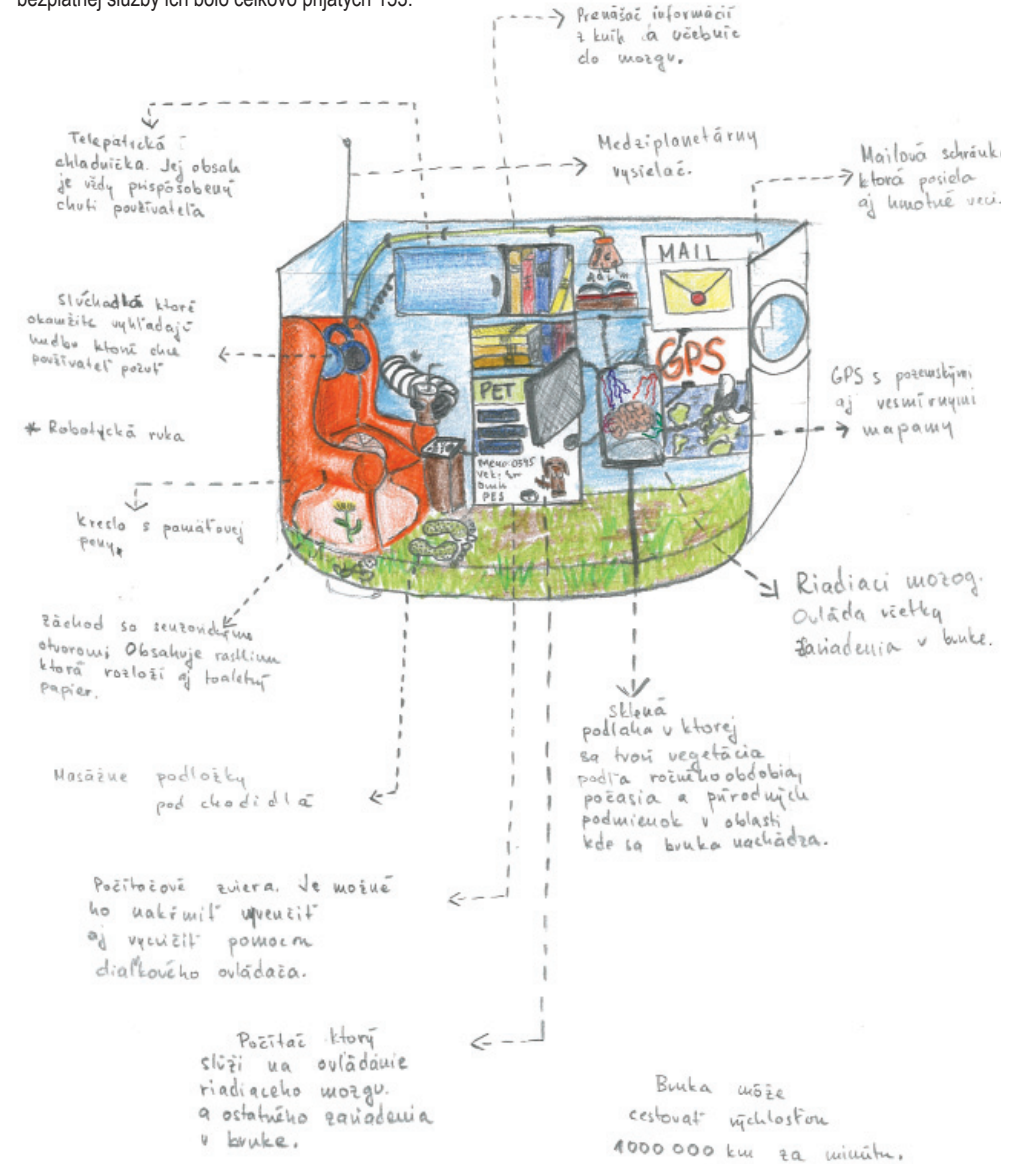
European patent documents translations with designation for the Slovak Republic increased by 59% in comparing with 2011. The number of subsequent documents to patent applications, utility models applications and to European patent documents translations with designation for the Slovak Republic increased by more than 10% in comparing with the previous year.

INDUSTRIAL PROPERTY RIGHTS PRE-DIAGNOSTICS

To increase the awareness of industrial property, to support innovations, creativity and competitiveness of small and medium-sized enterprises are the primary goals of industrial rights pre-diagnostics performed by the IPO SR experts since 2008. During 2012 the Office em-

nosť malých a stredných podnikov je prvoradým cieľom prediagnostiky priemyselných práv, ktorú experti úradu vykonávajú už od roku 2008. Počas roka 2012 zamestnanci úradu navštívili 30 spoločností z celého Slovenska. Najviac ich bolo zo samosprávnych krajov: Banskobystrický (6), Bratislavský (4), Prešovský (4) a Žilinský (4). Hoci podávanie prihlášok nie je hlavným zámerom prediagnostiky, v priebehu 5 rokov od spustenia tejto bezplatnej služby ich bolo celkovo prijatých 153.

ployees visited 30 companies from the whole Slovakia. The most of them were in Banská Bystrica (6), Bratislava (4), and Žilina (9) Self-Governing Regions. Although filing applications is not the primary goal of the pre-diagnostics, totally 153 applications in 5 years were received since introduction of this service.



ELEKTRONICKÉ SLUŽBY

Úrad priemyselného vlastníctva SR sa naďalej usiluje zvyšovať podiel podaní prihlášok predmetov priemyselných práv a následných dokumentov k nim prostredníctvom elektronických prostriedkov podpísaných elektronickým podpisom.

V porovnaní s minulým rokom došlo pri národných prihláškach k nárastu elektronicke podaných prihlášok o viac ako 1% a pri európskych patentových prihláškach a medzinárodných prihláškach podľa Zmluvy o patentovej spolupráci k poklesu o 37%.

Čo sa týka prekladov európskeho patentového spisu s určením pre Slovenskú republiku, v porovnaní s minulým rokom výrazne stúpol ich počet až o 59%. Počet následných dokumentov k patentovým prihláškam, prihláškam úžitkových vzorov a k prekladom európskych patentových spisov s určením pre Slovenskú republiku taktiež stúpol oproti minulému roku o viac ako 10%.

PREDIAGNOSTIKA PRIEMYSELNÝCH PRÁV

Zvyšovať povedomie o priemyselnom vlastníctve, podporovať inovácie, kreativitu a konkurencieschop-

POPULARIZÁCIA PRIEMYSELNÉHO VLASTNÍCTVA

SVETOVÝ DEŇ DUŠEVNÉHO VLASTNÍCTVA

Tohtoročný Svetový deň duševného vlastníctva (SDDV) si 26. apríla pripomenuli aj pracovníci Úradu priemyselného vlastníctva SR, pozvaní hostia aj záujemcovia z radov verejnosti. SDDV bol v úrade už tradične i Dňom otvorených dverí.

Na slávnostnom otvorení SDDV sa zúčastnila aj Ásta Valdimarsdóttirová zo ženevskej centrály Svetovej organizácie duševného vlastníctva (WIPO) – riaditeľka odboru medzinárodných registrov ochranných známok, označení pôvodu výrobkov a dizajnov. Pozvanie prijal i primátor Banskej Bystrice Peter Gogola.

Tohtoročný SDDV nesúci sa v znení motto Inovátori – vizionári umocnili tiež výtvarné práce na tému Budúcnosť očami mladých „inovátorov“. Vytvorili ich žiaci Základnej umeleckej školy Jána Cikkeru v Banskej Bystrici, ktorá si v marci tohto roka pripomenula 70. výročie vzniku.

Pracovná časť SDDV pozostávala z konferencie Duševné vlastníctvo na Slovensku XII, zameranej na tému Falšovanie výrobkov a autorské pirátstvo – falošné nádeje, skutočné hrozby. Diskutovalo sa o možnostiach čo najúčinnejšej eliminácie tohto negatívneho javu.

WWW.PATENTOVAT.SK

Úrad priemyselného vlastníctva SR v snahe zvýšiť povedomie verejnosti o význame duševného vlastníctva a jeho ochrany sprístupnil začiatkom apríla nový internetový portál – www.patentovat.sk.

Ide o aktualizáciu informačného multimediálneho DVD Duševné vlastníctvo – dobré treba chrániť!, ktoré úrad vydal v roku 2007. Internetový portál však reaguje na nové trendy v propagácii ochrany duševného vlastníctva, ako aj v informačných technológiách a okrem oficiálneho webového sídla úradu www.upv.sk je prepojený aj na sociálnu sieť Facebook.

Portál www.patentovat.sk je určený širokej verejnosti, pričom jeho hlavným cieľom je popularizácia duševného vlastníctva a poskytnutie informácií o možnostiach priemyselnoprávnej ochrany a súvisiacich službách a produktoch úradu.

POPULARISATION OF THE INDUSTRIAL PROPERTY

WORLD INTELLECTUAL PROPERTY DAY

The employees of the Industrial Property Office of SR, invited guests and also interested people from public celebrated the World Intellectual Property Day (WIPD) on April 26. The WIPD is the Open Day, too.

Ásta Valdimarsdóttir, the Head of Operation Service, International Registries of Madrid and Lisbon, Brand and Designs Section, WIPO, and Peter Gogola, the Mayor of Banská Bystrica, participated in the Opening Ceremony.

This year's WIPD with the motto – Visionary Innovators - was also supported by the exhibition of art works with the topic Future through the Eyes of Young "Innovators" of pupils of the Primary Arts School of Ján Cikker in Banská Bystrica, celebrating 70th Anniversary of its Establishment in March this year.

The working part of the WIPD 2012 at the IPO SR consisted of the Conference Intellectual Property in Slovakia XII related to the topic Counterfeiting and Piracy – False Hopes, Real Threats. Real possibilities to eliminate this negative phenomenon were discussed.

WWW.PATENTOVAT.SK

The Industrial Property Office made the new internet portal – www.patentovat.sk – available to increase the awareness of IP and its protection in the beginning of April.

It consists of the updated informative multi-medial DVD Intellectual Property – the Unique Deserves Protection! - issued by the Office in 2007. The internet portal reflects new trends in promotion of IP protection and information technologies and is linked to the social network facebook and to the official web seat of the Office www.upv.sk.

The portal www.patentovat.sk focuses on the public to popularise IP and to provide information on possibilities of IP protection and related services and products of the Office.

WEBOVÉ SÍDLO ÚRADU – WWW.UPV.SK

Úrad aj v roku 2012 pokračoval v aktualizácii svojho webového sídla v pravidelných takmer denných intervaloch s cieľom prinášať návštevníkom nové informácie z oblasti priemyselného vlastníctva, informovať o pripravovaných konferenciách, seminároch a iných podujatiach a v neposlednom rade sa zaoberal aktualizovaním informácií na všetkých relevantných stránkach v rámci celého webového sídla. V súvislosti s tým sa úrad zamerl najmä na doplnenie a pravidelnú aktualizáciu informácií anglickej verzie webového sídla pre prístup návštevníkov zo zahraničia.

Webové sídlo v roku 2012 zaznamenalo 183 040 návštev, pričom v pracovných dňoch bol priemerný počet používateľov 501 a počas víkendov 170. Medzi najnavštevovanejšie patrili v roku 2012 stránky: Ochranné známky, Novinky, Webregistre (registre a databázy) a Patenty. Pre zaujímavosť uvádzame, že približne 80 % prístupov na naše webové sídlo je realizovaných zo Slovenska, 4 % z Českej republiky a zvyšných 16 % zo zahraničia. Každý siedmy nový návštevník webového sídla sa naň pravidelne vracia a približne 40 % návštevníkov k webovému sídlu prístupuje pomocou záložky „obľúbené“ či priamym zápisom adresy bez použitia vyhľadávača.

PUBLIKAČNÁ ČINNOSŤ

Úrad vydáva triedniky, zborníky, odborné monografie, zákony a komentáre k nim, vlastné propagačné a informačné brožúry, letáky či preklady pôvodných publikácií z WIPO a EPO, ktoré poskytujú verejnosti cenné informácie z oblasti priemyselného vlastníctva.

Publikačnú činnosť úradu počas minulého roka možno zhrnúť do týchto výstupov:

- Výročná správa Úradu priemyselného vlastníctva SR, druhýkrát len v elektronickej CD verzii, zároveň aj webová verzia;
- Zborník z konferencie Ochrana duševného vlastníctva v podmienkach vysokých škôl IV, CD verzia;
- Komentár k zákonu o ochranných známkach;
- Medzinárodné ochranné známky podľa Madridského systému;
- Medzinárodné triedenie výrobkov a služieb na zápis ochranných známok (Niceské triedenie);
- časopis Duševné vlastníctvo, plnofarebné vyhotovenie, webová verzia s kvartálnym oneskorením;
- informačná brožúra: Predmety priemyselnoprávnej ochrany.

WEB SITE OF THE OFFICE – WWW.UPV.SK

The Office also in 2012 continued with updating the web site daily to provide visitors new information on IP, to inform about upcoming conferences and other events and to update information of all relevant sites within the whole web site. The English version of the site was complemented and updated regularly to inform the foreign visitors.

There were 183,040 visitors of the web site recorded in 2012; the average number of users was 501 during weeks and 170 during weekends. Trade Marks, News, Web Registers (registers and databases) and Patents were the most visited sites. 80% of visits were from Slovakia, 4% from Czech Republic and 16% from abroad. Every seventh visitor visits the site regularly and approximately 40% of the visitors access the web site via the tab "favourite" or via direct entry of the address without using a browser.

EDITORIAL ACTIVITIES

The Office publishes classifications, miscellanies, expert monographs, acts and related commentaries, promotional and information brochures, leaflets or translations of the WIPO and the EPO original publications providing valuable information on industrial property field to public. The major popularisation activities of the Office last year included:

- Annual Report of the Industrial Property Office of SR, for the second time in electronic and web versions;
- The Miscellany from the Conference Intellectual Property Protection at Universities IV (CD);
- Commentary to the Act on Trade Marks;
- International Trade Marks under the Madrid System;
- International Classification of Goods and Services to Register Trade Marks (Nice Classification);
- The Magazine Intellectual Property, in colour, web version with quarterly delay;
- Information brochure Industrial and Legal Protection Subject-matters

INTELLECTUAL PROPERTY MAGAZINE

Intellectual Property Magazine last year was issued under the guidance of the editorial board modified significantly. In the end of the previous year, the leaving members



ČASOPIS DUŠEVNÉ VLASTNÍCTVO

Minuloročné čísla časopisu Duševné vlastníctvo vyšli pod vedením značne pozmenenej redakčnej rady. V závere predchádzajúceho roka odchádzajúcich členov nahradili JUDr. Renáta Bačárová, PhD., LL.M., prof. Ing. Štefan Medvecký, PhD., a JUDr. Ing. Vladimír Neuschl. Aj keď je ešte predčasné komplexne hodnotiť ich pôsobenie v redakčnej rade, ukazuje sa, že by mohli byť jej oživením.

V druhom čísle Duševného vlastníctva Š. Medvecký pripravil editoriál, V. Neuschl príspevok z výročnej konferencie Slovenskej komory patentových zástupcov, v treťom čísle sa pod editoriál podpísala R. Bačárová.

Aktuálnou úlohou zostáva zvýšenie počtu predplatiteľov časopisu a v tejto súvislosti sa nemalé nádeje vkladajú do predsedu ÚPV SR Mgr. Ľuboša Knotha, ktorý sa po rokoch opäť stal členom redakčnej rady. V rozhovore s ním v treťom minuloročnom čísle Duševného vlastníctva na margo časopisu povedal: – *V porovnaní s minulosťou sa časopis veľmi zmenil. Je plnofarebný, dynamickejší, ťažiskové autorské články sú kratšie, písané zrozumiteľnejšie, v časopise je viacej fotografií, vychádza na kvalitnom papieri. Dalo by sa povedať, že ide už o reprezentačnú publikáciu úradu. Ďakujem za to jeho tvorcom, treba však pokračovať v takomto trende, ale zároveň hľadať možnosti zvýšenia počtu predplatiteľov časopisu. Komunita zaoberajúca sa duševným vlastníctvom na Slovensku síce nie je veľká, ale mám taký dojem, že viaceré inštitúcie, ktorých činnosť bezprostredne súvisí s danou problematikou, ani nevedia, že takýto časopis vychádza na Slovensku, a keď sa náhodou dostanú k Duševnému vlastníctvu, sú prekvapení jeho vysokou úrovňou. Zdôrazňujem, je potrebné rozšíriť okruh čitateľov.*

E-ZINE ÚPV SR

Aktuálnym zdrojom informácií z oblasti duševného vlastníctva doma i vo svete je aj e-mailový časopis E-zine ÚPV SR. Vychádza pravidelne každý mesiac, no v minulom roku túto tradíciu „porušil“, ale v dobrom slova zmysle. Dňa 11. júna ÚPV SR vydal EXTRA E-zine. Pozostával z dvojstranového rozhovoru s predsedom úradu Ľ. Knothom.

V minulom roku mal E-zine takmer 170 externých odberateľov, z nich 15-ti sú redaktormi tlačenej a elektronických médií.

were replaced by JUDr. Renáta Bačárová, PhD., LL.M., prof. Ing. Štefan Medvecký, PhD. and JUDr. Ing. Vladimír Neuschl. It seems to be reviving although it is too early to evaluate their work in the editorial board.

Š. Medvecký wrote the Editorial and V. Neuschl prepared an article about the annual conference of the Slovak Chamber of Patent Attorneys in the second issue of the Intellectual Property. The Editorial of the third issue was written by R. Bačárová.

To increase the number of subscribers of the Magazine remains the actual task. In this relation the hopes are being put in the President of the IPO SR Mgr. Ľuboš Knoth, who became the member of the editorial board again after years. He commented the Magazine in the interview in the third issue: – *The Magazine has changed in comparing with past. It is in full colour, more dynamic, the fundamental articles are shorter, more comprehensible, with more photographs, on the paper of high quality. We can say that the Magazine is a representing publication of the Office. Thanks to the authors, but we need to continue in this trend and also to find possibilities to increase the number of the Magazine subscribers. The community interested in intellectual property in Slovakia is not large, but I think that several institutions related to the said issues have no information that such Magazine has been issued in Slovakia, and when they get the Magazine by chance they are surprised with its high level. I have to stress that we need to extend the range of subscribers.*

IPO SR E-ZINE

IPO SR E-Zine is an e-mail magazine providing current information on intellectual property in Slovakia and worldwide. It is being issued monthly, but last year this tradition was “broken” in a good way. On June 11, the IPO SR issued EXTRA E-zine. It consisted of an interview with the IPO SR President Ľ. Knoth.

There were almost 170 external subscribers last year; 15 of them are editors of printed and electronic media.

INNOINFO

Fifteen innoinfo centres working in various Slovak regions help particularly small and medium-sized entrepreneurs to orientate in the area of innova-

INNOINFO

Poslaním pätnástich informačno-poradenských miest – innoinfo pôsobiacich v regiónoch Slovenska je zorientovať najmä malých a stredných podnikateľov v oblasti inovácií a priemyselno-právnej ochrany. Innoinfo sú zriadené v podnikateľských inkubátoroch, regionálnych poradenských a informačných centrách, v regionálnych komorách Slovenskej obchodnej a priemyselnej komory a univerzitách technického zamerania.

Spolupráca ÚPV SR s Trenčianskou regionálnou komorou SOPK a BIC Bratislava, spol. s r. o., je už roky na dobrej úrovni, čo sa nedalo povedať o ďalších satelitoch úradu. Zodpovední pracovníci úradu preto v roku 2012 postupne obišli poradensko-informačné miesta začlenené do projektu innoinfo a snažili sa rozvinúť zmysluplnú a vzájomne prospešnú spoluprácu.

Zástupcovia innoinfo prejavili v prvom rade záujem o pravidelné zasielanie informačných letákov a najnovších publikácií týkajúcich sa priemyselno-právnej ochrany, ako aj o spoločné organizovanie odborných seminárov zameraných na túto pomerne náročnú problematiku.

V decembri 2012 sa na Kysuciach stretli zástupcovia ÚPV SR so skupinou podnikateľov, ktorí pôsobia v oblasti cestovného ruchu, a poskytli im základné informácie o budovaní značky. Stretnutie sprostredkoval zástupca Regionálnej rozvojovej agentúry Kysuce v Čadci.

Dňa 27. septembra 2012 bola podpísaná dohoda o vzájomnej spolupráci s riaditeľkou Banskobystrickej regionálnej komory (BBRK SOPK) Marínou Spirovou, na základe ktorej bolo v BBRK SOPK vytvorené 15 innoinfo.

Partneri začlenení do siete innoinfo sprístupnili na svojich webových sídlach základné informácie o priemyselno-právnej ochrane označení, technických riešení a dizajnov.

VÝSTAVY

Jednou z možností poskytovania informácií a konzultácií o priemyselno-právnej ochrane pracovníkmi úradu je účasť na veľtrhoch a výstavách na Slovensku aj v zahraničí.

V roku 2012 sa úrad zúčastnil na medzinárodných výstavách:

- veľtrh stavebníctva CONECO Bratislava (marec – apríl),
- Nábytok a bývanie Nitra (marec),
- Strojársky veľtrh Nitra (máj),
- AGROKOMPLEX Nitra (august),

tions and IP protection. Innoinfo centres are placed in business incubators, regional information and advisory centres, regional chambers of the Slovak Chamber of Commerce and Industry and at technical universities.

Co-operation of the IPO SR with Trenčín Regional Chamber of the Slovak Chamber of Commerce and Industry and the BIC Bratislava, Ltd. has been having a high level for years, but we can not say this about other satellites of the Office. Therefore in 2012 those responsible employees of the Office visited all information and advisory centres involved in the innoinfo Project to develop meaningful and mutually beneficial co-operation.

The innoinfo representatives were at first interested in information leaflets and the actual publications on IP protection to be sent regularly as well as in organising expert seminars related to these issues together with the Office.

The IPO SR representatives met the entrepreneurs from tourism in Kysuce in December 2012 to provide basic information on brand building. The representative of the Regional Development Agency Kysuce in Čadca organised the meeting.

The Agreement on Mutual Co-operation with the Directress of the Banská Bystrica Regional Chamber of the Slovak Chamber of Commerce and Industry (BBRC SCCI) Marína Spirová was signed on September 27, 2012. The Agreement was the base for creation of the 15th innoinfo.

The partners included into the network made innoinfo available on their web sites to provide basic information on IP protection of signs, technical solutions and designs.

EXHIBITIONS

Presentation of the IPO SR at fairs and exhibitions in Slovakia and also abroad is an important means for providing information and consultations on IP protection. In 2012 the Office participated in four international exhibitions:

- CONECO – international construction industry fair, Bratislava, (March – April);
- Furniture and Living, Nitra (March);
- International Engineering Fair, Nitra (May);
- AGROKOMPLEX, Nitra (August)

na ktorých propagoval svoje služby a získaval kontakty na prediagnostiku. Počas výstav bolo oslovených viacero inovatívnych slovenských firiem, z ktorých niektoré prejavili záujem o ďalšie stretnutie v rámci prediagnostiky.

Úrad mal zastúpenie aj na 64. medzinárodnej výstave nápadov, vynálezov a inovácií IENA 2012 v nemeckom Norimbergu v spoločnom stánku európskych patentových úradov „Internationales Patent-Informationszentrum“.

NOC VÝSKUMNÍKOV 2012

V piatok 28. septembra 2012 sa uskutočnil v poradí už ôsmy ročník celoeurópskeho festivalu vedy – Noc výskumníkov. Ide o projekt Európskej komisie, ktorého cieľom je prostredníctvom zaujímavých akcií ukázať širokej verejnosti, že vedci a výskumníci, hoci majú výnimočné povolanie, sú tiež len „obyčajní“ ľudia, a zároveň jej predstaviť výsledky ich práce. Motto projektu bolo Researchers are among us/Vedci sú medzi nami.

Na Slovensku vďaka Slovenskej organizácii pre výskumné a rozvojové aktivity (SOVVA – www.sovva.sk/noc-vyskumnikov/2012), Slovenskej akadémii vied a portálu EurActiv.sk sme boli svedkami Noci výskumníkov po šiestykrát, pričom Úrad priemyselného vlastníctva SR sa do podujatia zapojil druhýkrát. Podobne ako vlni aj tentoraz mal svoje expozície v priestoroch bratislavského Avion Shopping Parku, banskobystrického Europa Shopping Centra a v košíckom obchodnom centre Optima. Zástupcovia ÚPV SR diskutovali s návštevníkmi na témy tvorivost a vynálezy, ochrana duševného vlastníctva, záujemcovia mali k dispozícii informačné materiály vydané úradom a pre tých mladších boli pripravené aj interaktívne hry a kvízy.

Najväčšia vedecká šou na Slovensku sa tohto roku niesla v znení hesla Veda je život.

MASMEDIÁLNA POLITIKA

Vlni sme zaznamenali vyše 50 mediálnych výstupov v súvislosti s ÚPV SR a ochranou priemyselného, resp. duševného vlastníctva, čo je rovnako priaznivá bilancia ako v predchádzajúcom roku.

Z mediálnej stránky sa vydral aj Svetový deň duševného vlastníctva, v rámci ktorého úrad poukázal na súčasovú ľudskú predstavivosť a tvorivosť a zároveň na nebezpečenstvá vyplývajúce zo zneužívania výsledkov tvorivej činnosti. Do úradu zavítalo zhruba 15 redaktorov, čo sa už dávnejšie nestalo.

At these exhibitions the Office services were promoted and contacts for pre-diagnostics were being obtained. During these exhibitions innovative Slovak companies were contacted; several of them were interested in pre-diagnostics.

The Office also participated in 64th International Trade Fair Ideas – Inventions – New Products IENA 2012 in German Nuremberg in the common stand of patent offices Internationales Patent-informationszentrum.

RESEARCHERS' NIGHT 2012

On Friday, September 28, 2012, the 8th year of the European festival of science – Researchers' Nights – took place. It is the European Commission Project to show the public by means of interesting activities that scientists, researchers – although they have an interesting profession – are only “common” people and to show the results of their work. Researchers are Among Us was the motto of the Project.

The Researchers' Night was organised in Slovakia for the 6th time thanks to the Slovak Organisation for Researching and Developing Activities (SORDA – www.sovva.sk/noc-vyskumnikov/2012), Slovak Academy of Sciences and to the portal EurActiv.sk. The Office participated in the event for the 2nd time – with exhibitions in the Avion Shopping Park, Bratislava, Europa Shopping Centre, Banská Bystrica and in the shopping centre Optima, Košice. The IPO SR representatives discussed with visitors issues of creativity and inventions, IP protections; they provided visitors information materials issued by the Office and various games and quizzes for younger visitors.

The Science is Life was the motto for the greatest scientific show in Slovakia.

MASS MEDIA POLICY

Last year more than 50 media outputs related to the IPO SR and IP protection were recorded. It is same positive balance in comparison with 2011.

The World Intellectual Property Day, presenting the timeless human imagination and creativity and also risks of the abuse of creative activity results, was reflected in media very successfully. Approximately 15 editors visited the IPO SR; the fact has not been seen for a longer time.

Dňa 25. júna ÚPV SR v spolupráci s HNClubom – Klubom Hospodárskych novín, usporiadal v bratislavskom hoteli Crowne Plaza diskusné fórum na tému – Ako podporuje priemyselné vlastníctvo inovácie a ekonomický rast, pričom odborným garantom podujatia bola Svetová organizácia duševného vlastníctva. Podujatie splnilo svoj účel, v HNClubu sa stretli ľudia, ktorí majú čo povedať do rozvoja duševného vlastníctva a jeho ochrany – zástupcovia štátnej správy, školstva, mimovládnych organizácií i podnikateľskej sféry.

V rámci fóra odzneli viaceré podnetné myšlienky a Hospodárske noviny mu na druhý deň venovali celú novinovú stranu.

Pokračovala aj spolupráca ÚPV SR so Slovenskou technickou univerzitou v Bratislave – vydavateľom časopisu Transfer (štvrtročník). Transfer so súhlasom úradu preberá niektoré články z Duševného vlastníctva.

Úrad naďalej spolupracuje aj s odborným časopisom Eurostav (mesačník, vydavateľ EUROSTAV, s. r. o.), ktorý sa orientuje na problematiku stavebníctva a architektúry, pričom jeden z expertov úradu má na starosti pravidelnú rubriku Patenty v stavebníctve.

V závere minulého roka ÚPV SR podpísal zmluvu o spolupráci s Centrom vedecko-technických informácií SR (CVTI SR) týkajúcu sa aj mediálnej politiky v nadväznosti na implementáciu projektu Národná infraštruktúra pre podporu transferu technológií – NITT SK, ktorý s finančnou podporou Európskeho fondu regionálneho rozvoja prostredníctvom Operačného programu Výskum a vývoj realizuje práve CVTI SR.

V rámci čiastkového projektu Transfer technológií a ochrana práv duševného vlastníctva CVTI SR v spolupráci s bratislavskou spoločnosťou Ashton and partners, s. r. o., zabezpečuje pre ÚPV SR možnosti mediálne propagovať problematiku priemyselných práv v Rádiu VIVA.

VZDELÁVACIA ČINNOSŤ

Medzinárodné semináre

Na pôde Žilinskej univerzity v Žiline sa konal 13. novembra už štvrtý ročník medzinárodnej konferencie Ochrana duševného vlastníctva v podmienkach vysokých škôl.

Organizátorom konferencie bol ÚPV SR v spolupráci s už spomínanou univerzitou, Centrom vedecko-technických informácií SR a s podporou Svetovej organizácie duševného vlastníctva (WIPO).

HNClub – Klub Hospodárskych novín a ÚPV SR usporiadali 25. júna v bratislavskom hoteli Crowne Pla-

On June 25 the IPO SR in co-operation with the ENClub – the Economy Newspaper Club – organised a discussion forum with the topic What are the Support Activities for Industrial Property, Innovations and Economic Growth? in the Bratislava Hotel Crowne Plaza. The WIPO was the expert guarantee. The event met its goal. People involved in IP and its protection – representatives of state administration, education, non-governmental organisations and business sector – met in the ENClub.

Several challenging ideas were presented within the forum and the Economy Newspaper devoted the entire newspaper page to these issues on the next day.

Also the co-operation of the IPO SR with the Slovak University of Technology in Bratislava – the publisher of the magazine Transfer (issued quarterly). Transfer uses some articles from the Intellectual Property Magazine with the consent of the Office.

The Office also continues in co-operation with the Magazine Eurostav (issued monthly, publisher EUROSTAV, Ltd.), focusing on the issues of building industry and architecture. One of the experts of the Office is involved in writing for the regular column Patents in Building Industry.

In the end of 2012, the IPO SR signed the Agreement on Co-operation with the Slovak Centre of Scientific and Technical Information (SCSTI) relating to the media policy in relation to the implementation of the project National Infrastructure for Supporting Technology Transfer in Slovakia – NITT SK – supported financially by the European Regional Development Fund via operational programme Research and Development, realised by SCSTI.

SCSTI in co-operation with Bratislava Company Ashton and Partners, Ltd. provides for the IPO SR possibilities to promote the IP issues medially in VIVA Radio within the part of the project Technology Transfer and IP Rights Protection.

EDUCATIONAL ACTIVITIES

International Seminars

The 4th year of the international conference IP Protection at Universities took place at the University of Žilina on November 13. The IPO SR in co-operation with the mentioned University, the Slovak Centre of Scientific



za diskusné fórum na tému Ako podporuje priemyselné vlastníctvo inovácie a ekonomický rast?

Odborným garantom podujatia bola Svetová organizácia duševného vlastníctva (WIPO).

Pozvanie za predsednícky stôl prijali:

- Štefan Chudoba, štátny tajomník Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR,
- Juraj Knopp, zástupca riaditeľa útvaru medzinárodnej spolupráce SOPK,
- John Tarpey, riaditeľ Komunikačnej divízie WIPO,
- Ľuboš Knoth, predseda ÚPV SR,
- Martin Sedlár, manažér TechCentra spoločnosti Tower Automotive, a. s., Malacky.

Vzdelávací program Duševné vlastníctvo

Úrad aj v minulom roku pokračoval vo vzdelávacom programe Duševné vlastníctvo akreditovanom Ministerstvom školstva SR.

Od septembra 2011 do mája 2012 prebiehal vzdelávací program DV v module D – právo priemyselného vlastníctva.

Záverečnými skúškami v máji 2012 ukončilo štúdium v uvedenom module 23 absolventov.

Od septembra 2012 sa do vzdelávacieho programu zapísalo 22 poslucháčov, z nich 18 externých a štyria interní. Pomer účastníkov vzdelávania sa postupne mení v prospech externých, z čoho vyplýva, že rastie záujem verejnosti o vzdelávanie v oblasti ochrany duševného vlastníctva.

V októbri 2012 ukončilo vzdelávanie obhajobou záverečnej práce 6 absolventov. Skúšobná komisia odporučila niektoré záverečné práce uverejniť v časopise Duševné vlastníctvo.

K zvýšeniu úrovne vzdelávania prispieva aj pravidelné dopĺňanie lektorského zboru o nových prednášajúcich, ktorých schvaľuje Akreditačná komisia Ministerstva školstva SR.

Odborné skúšky

Úrad každoročne organizuje odborné skúšky uchádzačov o výkon činnosti patentového zástupcu. V roku 2012 sa na odborné skúšky prihlásili 2 uchádzači, ktorí splnili zákonom stanovené podmienky skúšok. Na základe osvedčenia vydaného úradom sa môžu stať členmi Slovenskej komory patentových zástupcov. Nízky počet uchádzačov o vykonanie skúšok úzko súvisí s požiadavkami trhu a možnosťami profesionálneho uplatnenia sa na takom malom priestore, ako je Slovenská republika.

and Technical Information organised the event with the support of the WIPO.

ENClub – the Economy Newspaper Club and the IPO SR organised a discussion forum with the topic What are the Support Activities for Industrial Property, Innovations and Economic Growth? in the Bratislava Hotel Crowne Plaza on June 25. The WIPO was the special guarantee.

Invitation for the presidential table was adopted by:

- Štefan Chudoba, the State Secretary of the Ministry of Education, Science, Research and Sport of SR;
- Juraj Knopp, Deputy Director of Department of International Cooperation SCCI;
- John Tarpey, Director of the communication division, WIPO;
- Ľuboš Knoth, the IPO SR President;
- Martin Sedlár, Manager of the TechCentre of the Company, Tower Automotive, j.s.c., Malacky

Intellectual Property Course

IPO SR continued the education programme Intellectual Property accredited by the Ministry of Education of the SR also last year.

From September 2011 to May 2012 the Module D – IP Rights was running.

23 participants terminated the study in the said module.

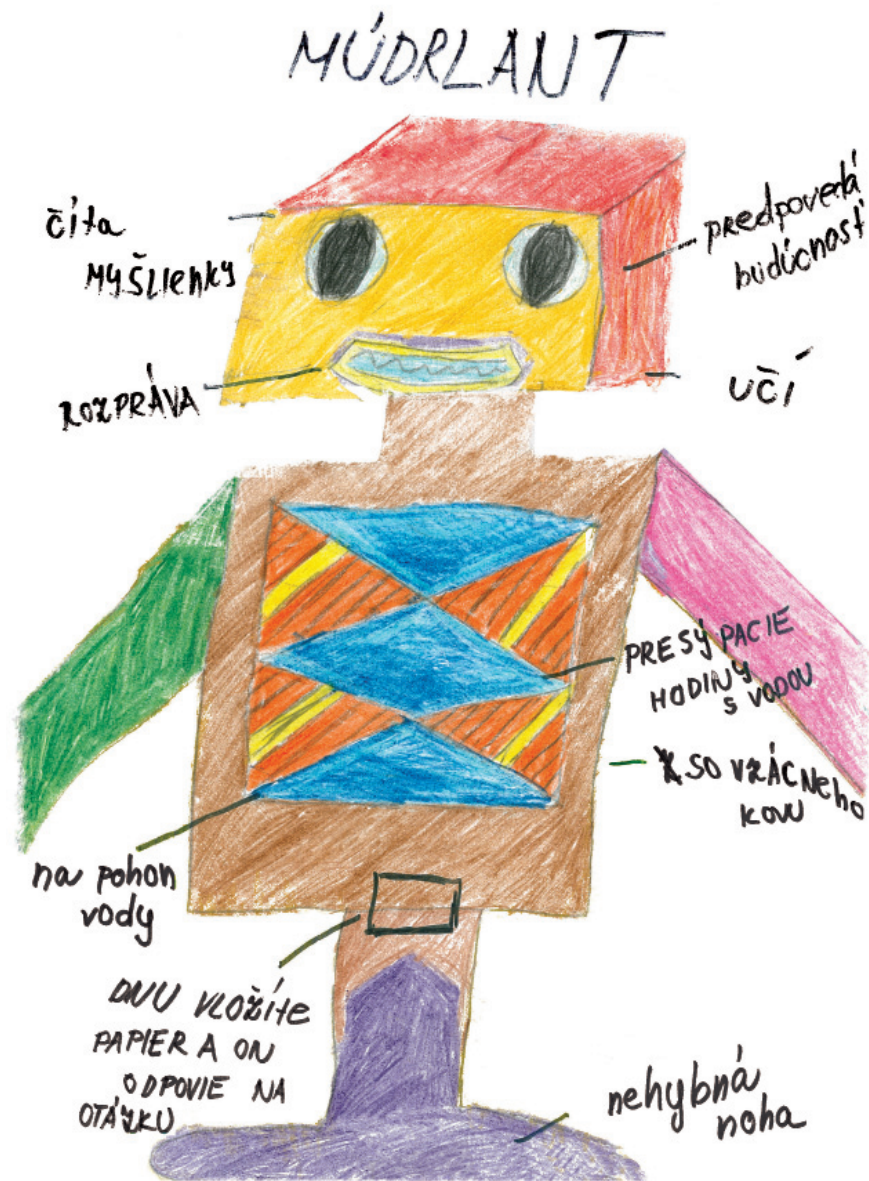
22 participants entered the education programme from September 2012; 18 participants are external and 4 internal. This proves that the interest of public in education in intellectual property protection area has been increasing permanently.

In October 2012, 6 participants terminated their educating by their final theses plea. Some of final theses were recommended to be published in the Intellectual Property Magazine.

New lectures approved by the Accreditation Commission helped to increase the education level.

Professional Examination

The Office organises professional examination of people applying for performing patent attorney activities every year. In 2012 2 applicants applied for examination and fulfilled examination conditions set by law. On the base of certificate issued by the Office they can be registered in the Slovak Chamber of Patent Attorneys. Low number of applicants for examination is related to market demands and professional exercise possibilities within such a small territory as Slovakia.



ĽUDSKÉ ZDROJE

Cieľom sociálnej politiky úradu ako dôležitej súčasti personálnej politiky je rozvoj ľudských zdrojov s dôrazom na chápanie zamestnanca ako osobnosti, ktorú je potrebné viesť k docieleniu zámerov úradu a súčasne dbať o jeho sebarealizáciu a pracovné uspokojenie.

V sociálnej politike úradu sa kladie osobitný dôraz na využívanie motivačných nástrojov (vzdelávanie, zahraničné stáže, zlepšovanie pracovných podmienok, využívanie príspevkov zo sociálneho fondu a pod.), ako aj využívanie nástrojov selektívneho odmeňovania, ktorého cieľom je objektívnejšie ohodnotiť pracovné výkony jednotlivých zamestnancov.

Pokiaľ ide o štatistické údaje, k 31. decembru 2012 v úrade vykonávalo činnosť 134 zamestnancov, z toho 110 v štátnej službe a 24 vo verejnom zámjme.

V priebehu roka vznikli 4 štátnozamestnanecké miesta a 1 pracovný pomer. Ku skončeniu štátnozamestnaneckého pomeru došlo v 3 prípadoch.

Počas roka bolo vyhlásené 1 výberové konanie a 1 výber v súvislosti s obsadením štátnozamestnaneckých miest.

Materskú a rodičovskú dovolenku k 31. decembru 2012 čerpalo 6 zamestnankýň.

Aj počas roka 2012 mal úrad zastúpenie v medzinárodnej inštitúcii Európskej únie. Funkciu národného experta k 31. december 2012 vykonávali v Úrade pre harmonizáciu vnútorného trhu (OHIM-e) 5 zamestnanci.

HUMAN RESOURCES

Social policy of the Office is an important part of a human-resources policy. It emphasises development of the Office employees, their understanding as personalities, their efforts to reach the goals of the Office and their self-realisation and professional satisfaction.

Social policy of the Office focuses on effective use of motivation tools (education, secondments, working conditions improvement, social benefits, etc.) as well as selective remuneration to evaluate employees more objectively.

There we 134 Office employees by December 31, 2012; 110 of them were in the civil service and 24 in the public service.

4 civil-service positions were created and 1 employment was arranged. 3 state-service employments were terminated during the last year.

1 selection procedure was announced and 1 selection related to civil service positions. 6 employees were at maternity leave by December 31, 2012.

Also during 2012 the Office was represented in the international institution of the European Union. 5 employees performed their duties as national seconded experts in the Office for Harmonization in the Internal Market (OHIM).

Lietajúci
Robot



HOSPODÁRENIE

Úrad priemyselného vlastníctva SR je rozpočtovou organizáciou. Štátny rozpočet je jediným zdrojom všetkých prostriedkov potrebných na činnosť úradu. Všetky správne poplatky za konania, poplatky za udržiavanie jednotlivých predmetov priemyselného vlastníctva v platnosti, príjmy za služby poskytované verejnosti a za konania o medzinárodných ochranných známkach sú príjmami štátneho rozpočtu.

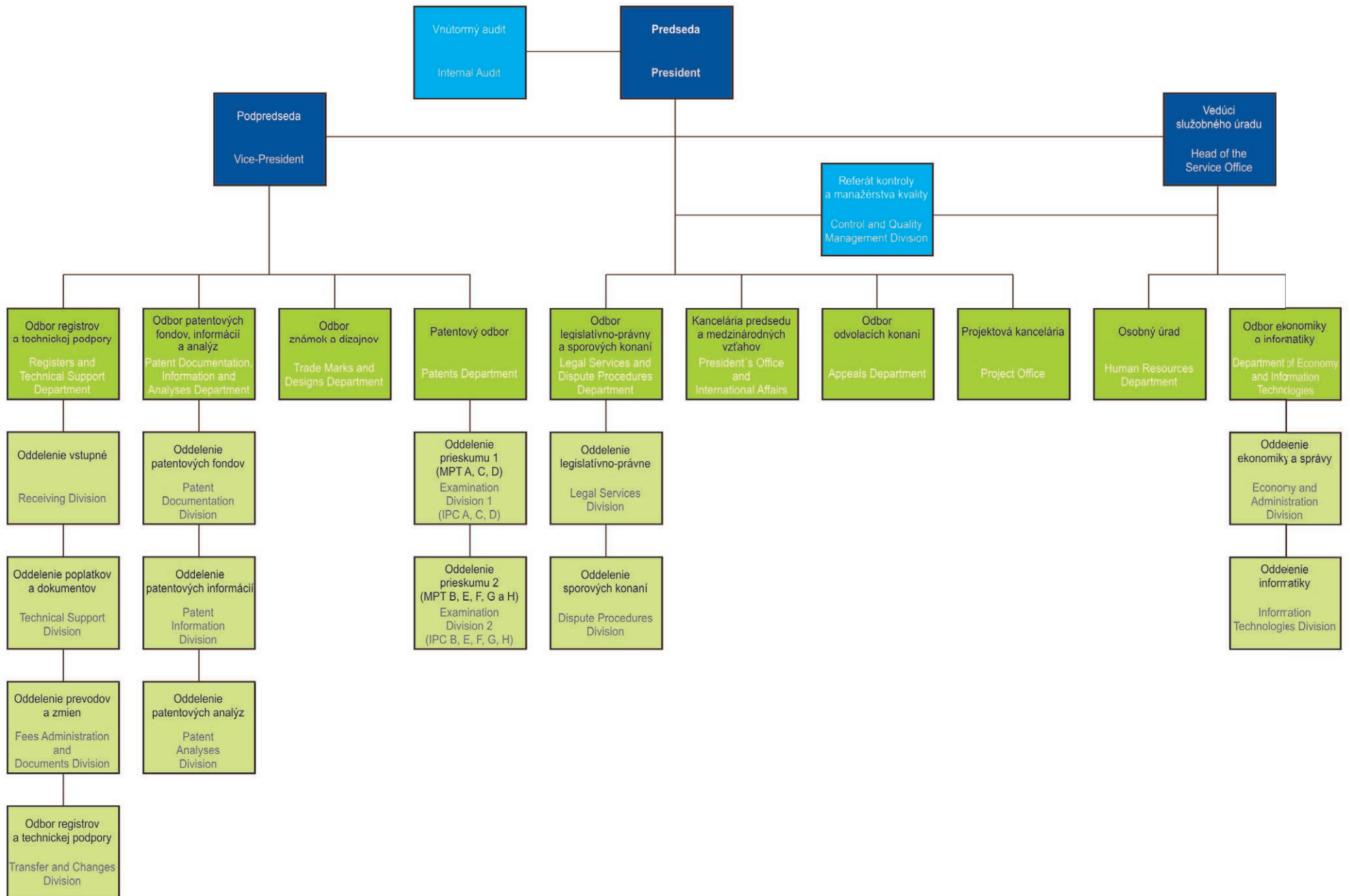
ECONOMY

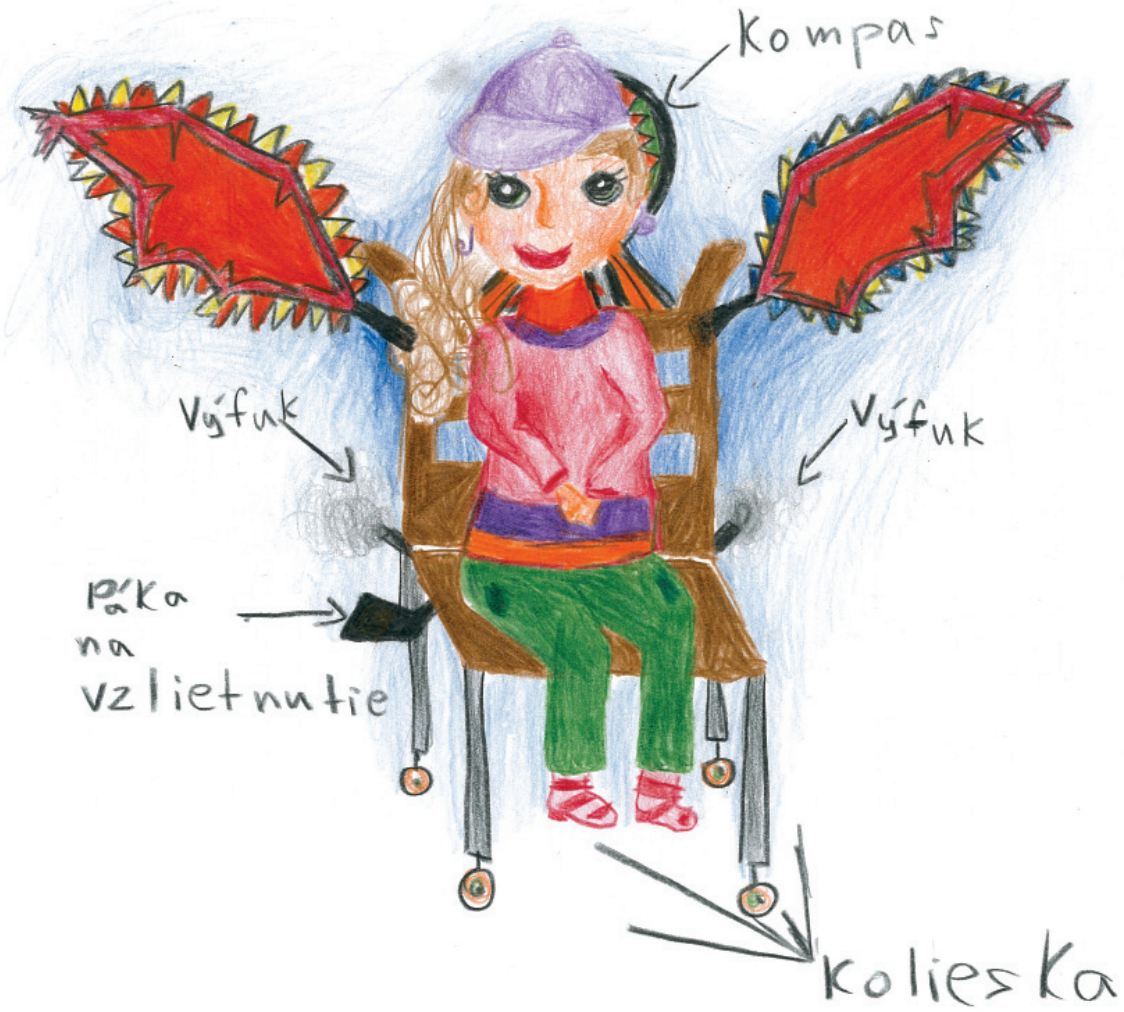
The Office is a state budgetary governmental organisation. The state budget is the only financial source for the Office activities. All administrative fees, maintenance fees, incomes for services provided to public and from proceedings on international trade marks are being returned to the state budget.

HOSPODÁRSKE VÝSLEDKY ROKU 2012/ECONOMIC RESULTS IN THE YEAR 2012			
Ukazovateľ	tisíc EUR* / In ths EURO	tisíc Sk/ In ths SKK*	Index
Príjmy kapitoly	2 802	84 413	Chapter income
Správne poplatky	1 289	38 832	Administrative fees
Príjmy spolu	4 091	123 245	Total income

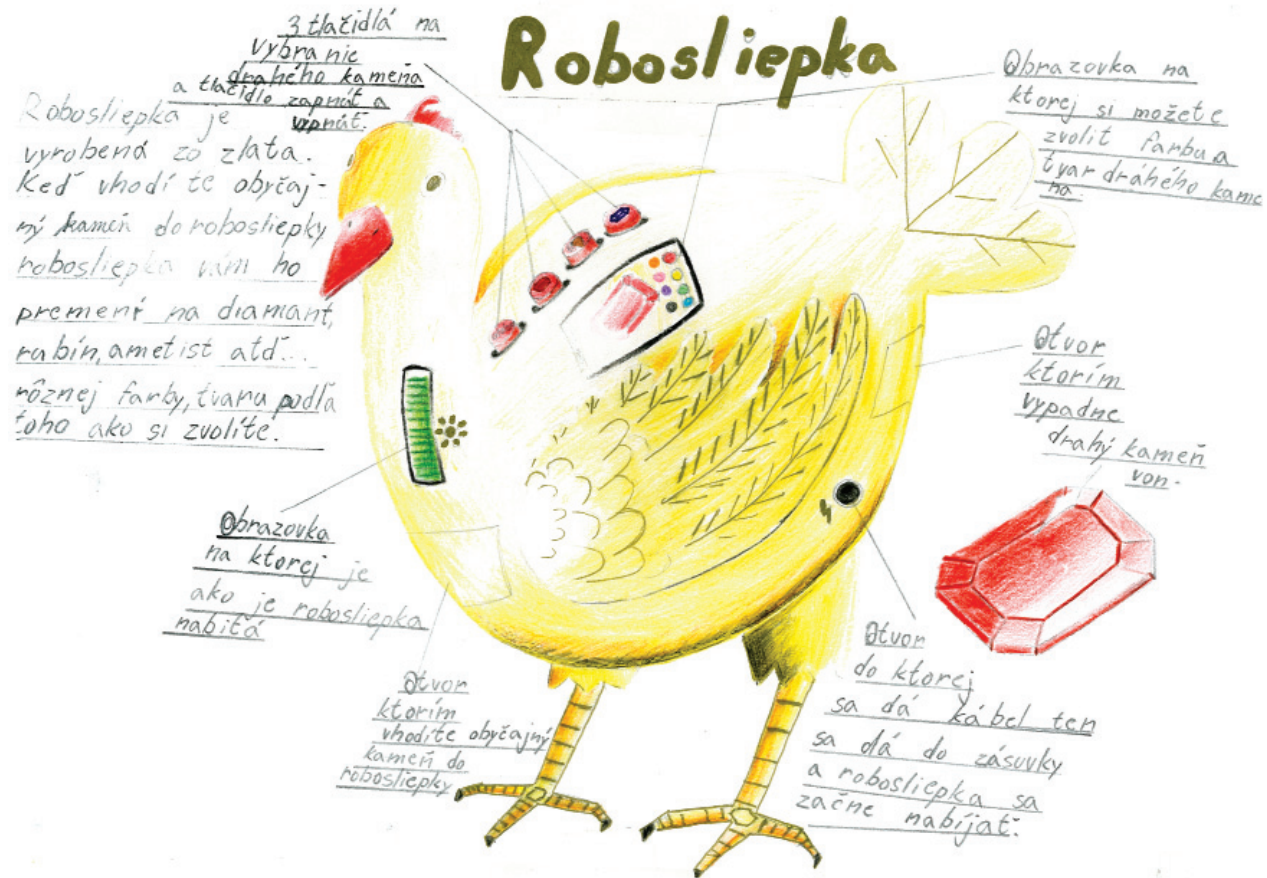
Výdavky kapitoly spolu	2 762	83 208	Chapter expenditure in total
z toho bežné výdavky	2 717	81 852	out of wich running expenses
v tom:			including:
- mzdy, platy, služobné príjmy a OOV	1 459	43 954	- wages, salaries, service income and OOV
- poisťné a príspevky zamestnávateľa	551	16 599	- insurance and employer's contributions
- tovary a služby	553	16 660	- goods and services
- bežné transfery	154	4 639	- current transfers
Kapitálové výdavky	45	1 356	Capital expenditure

ORGANIZAČNÁ SCHÉMA / ORGANIZATION CHART





PRÍLOHY / ADDITIONS



PRÍLOHY / ANNEXES

- Patentové prihlášky 2012 podľa medzinárodného patentového triedenia
- Udelené patenty v roku 2012 podľa medzinárodného patentového triedenia
- Patentové prihlášky podľa krajiny pôvodu
- Patenty podľa krajiny pôvodu
- Prihlásené a zapísané úžitkové vzory v roku 2012 podľa medzinárodného patentového triedenia
- Prihlásené a zapísané úžitkové vzory podľa krajiny pôvodu
- Prihlásené a zapísané dizajny podľa krajiny pôvodu
- Prihlásené a zapísané ochranné známky podľa krajiny pôvodu
- Medzinárodné ochranné známky podľa krajiny pôvodu
- Konania o vyhlásení neplatnosti, zrušení, výmaze a určeni
- Patent applications 2012 according to the international patent classification
- Granted patents 2012 according to the international patent classification
- Patent Applications according to country of origin
- Patents according to country of origin
- Applications and registered utility models 2012 according to the international patent classification
- Applications and registered utility models according to country of origin
- Filed and registered designs according to country of origin
- Filed and registered trade marks according to country of origin
- International trade marks according to country of origin
- Invalidation, revocation, cancelation and determination proceedings

Patentové prihlášky v roku 2012 podľa
medzinárodného patentového triedenia 1/2

Patent applications 2012 according
to the international patent classification 1/2

Odbor	Domáce Domestic	Zahraničné Foreign	PCT	Spolu Total	%	MPT IPC	Subject
Poľnohospodárstvo	3	0	0	3	1,49	A01, okrem/ except A01N	Agriculture
Potraviny a tabak	7	0	0	7	3,47	A21-A24	Foodstuffs and Tobacco
Osobné a domáce potreby	5	0	0	5	2,48	A41-A47	Personal and Domestic Articles
Zdravie a zábava	9	0	1	10	4,95	A61-A63, okrem/ except A61K	Health and Amu- sement
Lekárske, zubole- kárske a hygienické prípravky	8	1	5	14	6,93	A61K	Medical, Dental or Hygienic Preparations
Oddeľovanie a miešanie	7	1	0	8	3,96	B01-B09	Separating and Mixing
Tváranie kovov	1	1	0	2	0,99	B21-B23	Shaping Metal
Spracovanie materiálov	5	1	0	6	2,97	B24-B30, B32	Material Processing
Tlač	2	0	0	2	0,99	B41-B44	Printing
Doprava, doprava materiálov a skladovanie	16	4	0	20	9,90	B60-B68	Transporting, Conveying and Storing
Mikroštruktúry, nanotechnológia	1	0	0	1	0,50	B81-B82	Microstructure, Nanotechnology
Anorganická chémia	5	2	0	7	3,47	C01-C05	Inorganic Chemistry
Organická chémia	2	0	5	7	3,47	C07, A01N	Organic Chemistry
Makromolekulárne zlúčeniny	3	0	0	3	1,49	C08	Macromolekular Compounds
Farbivá, živočíšne, rastlinné oleje, nafta, plyn, koks	2	0	0	2	0,99	C09-C11	Dyes, Animal, Vegetable Oils, Oil, Gas, Coke
Liehoviny, cukor, kože	2	0	0	2	0,99	C12-C14	Spirits, Sugar Industry, Leather
Hutníctvo	3	0	0	3	1,49	C21-C23, C25, C30	Metallurgy

Patentové prihlášky v roku 2012 podľa
medzinárodného patentového triedenia 2/2

Patent applications 2012 according
to the international patent classification 2/2

Odbor	Domáce Domestic	Zahraničné Foreign	PCT	Spolu Total	%	MPT IPC	Subject
Kombinatorické technológie	0	0	0	0	0,00	C40	Combinatorial Technology
Textil a ohybné materialy	1	0	0	1	0,50	D01-D07	Textiles and Flexible Materials
Papier, spracovanie papieru	2	0	0	2	0,99	D21, B31	Paper
Stavby	10	3	1	14	6,93	E01-E06	Building
Vrty a baníctvo	3	2	0	5	2,48	E21	Drilling and Mining
Motory a čerpadlá	15	0	0	15	7,43	F01-F04	Engines and Pumps
Strojárstvo všeobecne	4	1	0	5	2,48	F15, F16, F17	Engineering in General
Osvetlenie a vykurovanie	9	1	0	10	4,95	F21-F28	Lighting and Heating
Zbrane, strelivo	0	0	0	0	0,00	F41, F42, C06	Weapons and Blasting
Meranie, optika, fotografie	7	2	0	9	4,46	G01-G03	Measuring, Optics and Photography
Hodinárstvo, regulácia, kontrolné a signalizačné zariadenia	14	2	0	16	7,92	G04-G08	Horology, Regulating and Computing
Hudobné nástroje, nosiče informácií, vyučovanie	3	0	0	3	1,49	G09-G12	Musical Instru- ments, Information Storage, Teaching
Jadrová technika	0	0	1	1	0,50	G21	Nuclear Engineering
Elektrotechnika	17	0	0	17	8,42	H01, H02, H05	Electricity
Elektronické obvody a prenosová technika	1	0	1	2	0,99	H03, H04	Electronic Circuitry, Communication Technique
SPOLU	167	21	14	202	100		TOTAL

Udelené patenty v roku 2012 podľa
medzinárodného patentového triedenia 1/2

Garanted patents 2012 according
to the international patent classification 1/2

Odbor	Domáce Domestic	Zahraničné Foreign	PCT	Spolu Total	%	MPT IPC	Subject
Poľnohospodárstvo	1	0	0	1	0,62	A01, okrem/ except A01N	Agriculture
Potraviny a tabak	0	1	0	1	0,62	A21-A24	Foodstuffs and Tobacco
Osobné a domáce potreby	0	1	0	1	0,62	A41-A47	Personal and Domestic Articles
Zdravie a zábava	1	0	3	4	2,48	A61-A63, okrem/ except A61K	Health and Amu- sement
lekárske, zubole- kárske a hygienické prípravky	2	0	24	26	16,15	A61K	Medical, Dental or Hygienic Preparations
Oddelovanie a miešanie	1	0	2	3	1,86	B01-B09	Separating and Mixing
Tváranie kovov	1	1	2	4	2,48	B21-B23	Shaping Metal
Spracovanie materiálov	2	1	2	5	3,11	B24-B30, B32	Material Processing
Tlač	0	0	0	0	0,00	B41-B44	Printing
Doprava, doprava materiálov a skladovanie	4	1	2	7	4,35	B60-B68	Transporting, Conveying and Storing
Mikroštruktúry, nanotechnológia	0	0	0	0	0,00	B81-B82	Microstructure, Nanotechnology
Anorganická chémiá	0	0	6	6	3,73	C01-C05	Inorganic Chemistry
Organická chémiá	6	7	25	38	23,60	C07, A01N	Organic Chemistry
Makromolekulárne zlúčeniny	1	1	2	4	2,48	C08	Macromolekular Compounds
Farbivá, živočíšne, rastlinné oleje, nafta, plyn, koks	3	1	2	6	3,73	C09-C11	Dyes, Animal, Vegetable Oils, Oil, Gas, Coke
liehoviny, cukor, kože	1	0	8	9	5,59	C12-C14	Spirits, Sugar Industry, Leather
Hutníctvo	1	1	0	2	1,24	C21-C23, C25, C30	Metallurgy

Udelené patenty v roku 2012 podľa
medzinárodného patentového triedenia 2/2

Garanted patents 2012 according
to the international patent classification 2/2

Odbor	Domáce Domestic	Zahraničné Foreign	PCT	Spolu Total	%	MPT IPC	Subject
Kombinatorické technológie	0	0	0	0	0,00	C40	Cobbinatorial Technology
Textil a ohybné materiály	1	0	0	1	0,62	D01-D07	Textiles and Flexible Materials
Papier, spracovanie papierá	0	0	1	1	0,62	D21, B31	Paper
Stavby	4	2	7	13	8,07	E01-E06	Building
Vrty a baníctvo	0	0	1	1	0,62	E21	Drilling and Mining
Motory a čerpadlá	6	0	0	6	3,73	F01-F04	Engines and Pumps
Strojárstvo všeobecne	0	1	1	2	1,24	F15, F16, F17	Engineering in General
Osvetlenie a vykurovanie	2	0	0	2	1,24	F21-F28	Lighting and Heating
Zbrane, strelivo	1	0	0	1	0,62	F41, F42, C06	Weapons and Blasting
Meranie, optika, fotografie	4	2	1	7	4,35	G01-G03	Measuring, Optics and Photography
Hodinárstvo, regulácia, kontrolné a signalizačné zariadenia	0	0	1	1	0,62	G04-G08	Horology, Regulating and Computing
Hudobné nástroje, nosiče informácií, vyučovanie	0	1	1	2	1,24	G09-G12	Musical Instru- ments, Information Storage, Teaching
Jadrová technika	0	0	1	1	0,62	G21	Nuclear Engineering
Elektrotechnika	1	0	3	4	2,48	H01, H02, H05	Electricity
Elektronické obvody a prenosová technika	0	1	1	2	1,24	H03, H04	Electronic Circuitry, Communication Technique
SPOLU	43	22	96	161	100		TOTAL

Patentové prihlášky podané v roku 2012
podľa medzinárodného patentového triedenia

Filed patent applications 2012
according to the international patent classification

Sekcia	Domáce Domestic	Zahraničné Foreign	PCT	Spolu Total
A	32	1	6	39
B	32	7	0	39
C	17	2	5	24
D	3	0	0	3
E	13	5	1	19
F	28	2	0	30
G	24	4	1	29
H	18	0	1	19
SPOLU/TOTAL	167	21	14	202

Patentové prihlášky
podľa krajiny pôvodu 1/2

Patent Applications
according to Country of Origin 1/2

Krajina/Country	Národné/National					PCT					Spolu/Total					Kód/Code
	2008	2009	2010	2011	2012	2008	2009	2010	2011	2012	2008	2009	2010	2011	2012	
Holandské Antily	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	AN
Rakúsko	1	1	0	1	0	0	1	1	0	0	1	2	1	1	0	AT
Belgicko	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	0	1	0	0	1	BE
Bermudy	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	BM
Brazília	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	BR
Kanada	1	0	0	0	0	0	3	0	0	0	1	3	0	0	0	CA
Kongo	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	CG
Čile	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	CL
Čína	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	CN
Česká republika	14	11	7	10	7	3	1	6	1	2	17	12	13	11	9	CZ
Nemecko	1	1	0	2	1	3	9	7	2	5	4	10	7	4	6	DE
Dánsko	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1	1	0	0	0	DK
Španielsko	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	2	0	0	0	ES
Fínsko	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	FI
Francúzsko	0	0	0	0	0	2	2	2	0	0	2	2	2	0	0	FR
Veľká Británia	0	1	0	0	0	2	1	0	1	0	2	2	0	1	0	GB
Maďarsko	0	0	3	0	0	1	0	0	1	0	1	0	3	1	0	HU
Švajčiarsko	2	1	0	0	0	6	2	0	1	0	8	3	0	1	0	CH

Patentové prihlášky
podľa krajiny pôvodu 2/2

Patent Applications
according to Country of Origin 2/2

Krajina/Country	Národné/National					PCT					Spolu/Total					Kód/Code
	2008	2009	2010	2011	2012	2008	2009	2010	2011	2012	2008	2009	2010	2011	2012	
Írsko	0	0	0	0	0	1	1	1	1	0	1	1	1	1	0	IE
Izrael	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	IL
India	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	IN
Taliansko	0	0	0	0	0	1	2	0	0	1	1	2	0	0	1	IT
Japonsko	10	1	0	0	0	0	2	5	2	0	10	3	5	2	0	JP
Kórejská republika	3	0	1	0	0	0	1	0	0	0	3	1	1	0	0	KR
Litva	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	LT
luxembursko	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	LU
Mexiko	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	MX
Holandsko	0	0	0	0	0	1	1	2	0	0	1	1	2	0	0	NL
Nórsko	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	NO
Poľsko	1	0	0	1	11	0	0	0	0	0	1	0	0	1	11	PL
Rusko	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	RU
Švédsko	1	0	0	0	0	2	1	0	1	1	3	1	0	1	1	SE
Slovenská republika	167	176	235	223	168	0	0	0	0	0	167	176	235	223	168	SK
Čad	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	TD
Taiwan	0	0	1	0	0	0	2	0	0	0	0	2	1	0	0	TW
Spojené štáty americké	2	0	0	1	1	12	12	10	4	3	14	12	10	5	4	US
Zahraničie celkom	39	18	12	15	21	36	45	35	18	14	75	63	47	33	35	Foreign
SPOLU	206	194	247	238	189	36	45	35	18	14	242	239	282	256	203	TOTAL

**Patenty
podľa krajiny pôvodu 1/2**

**Patents
according to Country of Origin 1/2**

Krajina/Country	Národné/National					PCT					Spolu/Total					Kód/Code
	2008	2009	2010	2011	2012	2008	2009	2010	2011	2012	2008	2009	2010	2011	2012	
Holandské Antily	0	0	0	0	0	3	5	4	4	1	3	5	4	4	1	AN
Rakúsko	10	4	0	0	2	16	10	6	9	2	26	14	6	9	4	AT
Austrália	0	0	0	0	0	1	2	1	2	1	1	2	1	2	1	AU
Belgicko	1	0	0	0	0	11	8	7	8	4	12	8	7	8	4	BE
Bermudy	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	2	0	0	BM
Brazília	0	0	0	0	0	4	3	1	6	1	4	3	1	6	1	BR
Bahamy	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	1	0	1	0	BS
Kanada	0	0	0	0	0	4	3	6	0	3	4	3	6	0	3	CA
Kuba	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	1	1	CU
Cyprus	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	CY
Česká republika	7	16	11	10	13	6	5	1	3	2	13	21	12	13	15	CZ
Nemecko	16	8	4	5	2	107	111	72	50	17	123	119	76	55	19	DE
Dánsko	2	0	1	0	0	12	11	2	4	1	14	11	3	4	1	DK
Španielsko	0	0	1	1	0	2	0	1	6	2	2	0	2	7	2	ES
Fínsko	1	0	0	0	0	7	12	4	2	1	8	12	4	2	1	FI
Francúzsko	4	1	2	0	0	26	51	23	19	2	30	52	25	19	2	FR
Veľká Británia	1	0	1	0	0	22	13	12	6	5	23	13	13	6	5	GB
Chorvátsko	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	HR
Maďarsko	0	0	0	0	0	2	7	2	2	1	2	7	2	2	1	HU
Švajčiarsko	6	3	2	1	3	34	28	31	19	2	40	31	33	20	5	CH
Írsko	0	0	0	0	0	2	2	0	2	4	2	2	0	2	4	IE
Izrael	0	0	0	0	0	1	4	3	0	2	1	4	3	0	2	IL
India	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	1	1	1	0	IN
Taliansko	3	1	3	1	0	26	27	18	13	1	29	28	21	14	1	IT
Japonsko	2	0	3	0	1	10	15	4	10	7	12	15	7	10	8	JP
Kórejská republika	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	KR
Kajmanie ostrovy	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	KY
Lichtenštajnsko	0	0	0	0	0	0	1	2	0	1	0	1	2	0	1	LI
Luxembursko	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	1	1	0	0	0	LU
Lotyšsko	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	LV
Holandsko	0	0	0	0	0	18	22	13	13	2	18	22	13	13	2	NL
Nórsko	0	1	0	0	0	4	2	3	3	2	4	3	3	3	2	NO

**Patenty
podľa krajiny pôvodu 2/2**

**Patents
according to Country of Origin 2/2**

Krajina/Country	Národné/National					PCT					Spolu/Total					Kód/Code
	2008	2009	2010	2011	2012	2008	2009	2010	2011	2012	2008	2009	2010	2011	2012	
Nový Zéland	0	0	0	0	0	1	1	1	0	1	1	1	1	0	1	NZ
Poľsko	0	2	0	2	1	1	0	2	1	0	1	2	2	3	1	PL
Portugalsko	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	PT
Rusko	0	0	0	0	0	2	0	0	1	0	2	0	0	1	0	RU
Švédsko	0	0	0	0	0	10	24	16	9	2	10	24	16	9	2	SE
Slovinsko	0	0	0	0	0	5	1	2	1	2	5	1	2	1	2	SI
Slovenská republika	89	65	57	50	43	0	1	0	0	0	89	66	57	50	43	SK
Turecko	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	TR
Ukrajina	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	UA
Spojené štáty americké	4	3	3	3	0	77	73	48	48	26	81	76	51	51	26	US
Venezuela	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	VE
Juhoafrická republika	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	ZA
Zahraničie celkom	58	40	31	23	22	419	448	288	244	96	477	488	319	267	118	Foreign
SPOLU	147	105	88	73	65	419	449	288	244	96	566	554	376	317	161	TOTAL

**Príhlásené a zapísané úžitkové vzory v roku 2012
podľa medzinárodného patentového triedenia**

**Applications and registered utility models 2012
according to the international patent classification**

Odbor	Prihlášky/Applications				Zapísané/Registered				MPT/ IPC	Subject
	Domáce/ Domestic	Zahraníčné/ Foreign	Spolu/Total	%	Domáce/ Domestic	Zahraníčné/ Foreign	Spolu/Total	%		
Poľnohospodárstvo	3	1	4	1,02	5	1	6	1,68	A01, okrem/except A01N	Agriculture
Potraviny a tabak	28	6	34	8,67	7	7	14	3,91	A21-A24	Foodstuffs and Tobacco
Osobné a domáce potreby	19	10	29	7,40	26	5	31	8,66	A41-A47	Personal and Domestic Articles
Zdravie a zábava	17	2	19	4,85	13	1	14	3,91	A61-A63, okrem/except A61K	Health and Amusement
lekárske, zubolekárske a hygienické prípravky	4	2	6	1,53	6	2	8	2,23	A61K	Medical, Dental or Hygienic Preparations
Oddelovanie a miešanie	13	2	15	3,83	6	3	9	2,51	B01-B09	Separating and Mixing
Tváranie kovov	5	0	5	1,28	5	1	6	1,68	B21-B23	Shaping Metal
Spracovanie materiálov	5	0	5	1,28	10	0	10	2,79	B24-B30, B32	Material Processing
Tlač	2	0	2	0,51	3	1	4	1,12	B41-B44	Printing
Doprava, doprava materiálov a skladovanie	33	9	42	10,71	32	6	38	10,61	B60-B68	Transporting, Conveying and Storing
Mikroštruktúry, nanotechnológia	0	0	0	0,00	0	0	0	0,00	B81-B82	Microstructure, Nanotechnology
Anorganická chémia	6	1	7	1,79	9	1	10	2,79	C01-C05	Inorganic Chemistry
Organická chémia	1	0	1	0,26	0	0	0	0,00	C07, A01N	Organic Chemistry
Makromolekulárne zlúčeniny	1	1	2	0,51	2	1	3	0,84	C08	Macromolecular Compounds
Farbivá, živočíšne, rastlinné oleje, nafta, plyn, koks	2	0	2	0,51	3	0	3	0,84	C09-C11	Dyes, Animal, Vegetable Oils, Oil, Gas, Coke
liehoviny, cukor, koža	2	0	2	0,51	0	2	2	0,56	C12-C14	Spirits, Sugar Industry, Leather
Hutníctvo	1	0	1	0,26	6	1	7	1,96	C21-C23, C25, C30	Metallurgy
Kombinatorické technológie	0	0	0	0,00	0	0	0	0,00	C40	Combinatorial Technology
Textil a ohybné materiály	1	3	4	1,02	5	1	6	1,68	D01-D07	Textiles and Flexible Materials
Papier, spracovanie papiera	0	0	0	0,00	0	0	0	0,00	D21, B31	Paper
Stavby	39	20	59	15,05	36	18	54	15,08	E01-E06	Building
Vrty a baníctvo	0	1	1	0,26	0	1	1	0,28	E21	Drilling and Mining
Motory a čerpadlá	17	0	17	4,34	10	0	10	2,79	F01-F04	Engines and Pumps
Strojárstvo všeobecne	11	1	12	3,06	20	0	20	5,59	F15, F16, F17	Engineering in General
Osvetlenie a vykurovanie	16	4	20	5,10	19	4	23	6,42	F21-F28	Lighting and Heating
Zbrane, strelivo	4	1	5	1,28	5	1	6	1,68	F41, F42, C06	Weapons and Blasting
Meranie, optika, fotografie	19	5	24	6,12	11	1	12	3,35	G01-G03	Measuring, Optics and Photography
Hodinárstvo, regulácia, kontrolné a signalizačné zariadenia	18	9	27	6,89	22	1	23	6,42	G04-G08	Horology, Regulating and Computing
Hudobné nástroje, nosiče informácií, vyučovanie	8	1	9	2,30	8	3	11	3,07	G09-G12	Musical Instruments, Information Storage, Teaching
Jadrová technika	1	2	3	0,77	1	1	2	0,56	G21	Nuclear Engineering
Elektrotechnika	16	9	25	6,38	14	5	19	5,31	H01, H02, H05	Electricity
Elektronické obvody a prenosová technika	6	4	10	2,55	6	0	6	1,68	H03, H04	Electronic Circuitry, Communication Technique
SPOLU	298	94	392	100	290	68	358	100		TOTAL

**Príhlásené a zapísané úžitkové vzory
podľa krajiny pôvodu**

**Applications and registered utility models
according to country of origin**

Krajina/Country	Príhlášky/Applications					Zapísané/Registered					Kód/Code
	2008	2009	2010	2011	2012	2008	2009	2010	2011	2012	
Rakúsko	1	3	1	2	1	1	1	2	2	2	AT
Kanada	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	CA
Čína	0	0	0	0	10	0	0	0	0	0	CN
Cyprus	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	CY
Česká republika	60	75	73	64	59	18	54	71	79	58	CZ
Nemecko	1	2	2	2	4	0	1	1	3	1	DE
Španielsko	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	ES
Francúzsko	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	FR
Veľká Británia	1	0	0	3	1	0	1	0	1	1	GB
Maďarsko	0	1	3	0	5	0	0	1	3	1	HU
Švajčiarsko	1	2	0	0	2	0	1	2	0	0	CH
India	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	IN
Taliansko	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	IT
Japonsko	0	0	0	3	0	0	0	0	0	2	JP
Kórea	0	0	0	0	9	0	0	0	0	0	KR
Poľsko	3	4	1	0	0	0	2	2	1	0	PL
Rusko	2	2	1	0	1	0	2	0	3	0	RU
Švédsko	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	SE
Singapur	1	0	0	0	0	0	0	1	0	0	SG
Slovinsko	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	SI
Slovenská republika	251	237	306	350	298	82	184	196	285	290	SK
Turecko	0	2	0	0	0	0	1	2	0	0	TR
Taiwan	2	0	0	0	0	0	0	2	0	0	TW
Ukrajina	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	UA
Spojené štáty americké	1	1	0	0	1	0	1	2	0	0	US
Zahraničie spolu	75	94	81	76	94	20	66	87	92	68	Foreign
SPOLU	326	331	387	426	392	102	250	283	377	358	TOTAL

**Prihlásené a zapísané dizajny
podľa krajiny pôvodu**

**Filed and registered designs
according to country of origin**

Krajina/Country	Prihlášky/Applications					Zapísané/Registered					Kód/Code
	2008	2009	2010	2011	2012	2008	2009	2010	2011	2012	
Bulharsko	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	BG
Česká republika	12	18	13	7	12	4	21	9	0	9	CZ
Nemecko	1	0	1	0	0	12	2	1	10	0	DE
Španielsko	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	ES
Francúzsko	1	0	0	0	4	0	1	0	0	0	FR
Chorvátsko	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	HR
Švajčiarsko	0	1	0	0	1	0	0	1	0	0	CH
Japonsko	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	JP
Kórejská republika	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	KR
Holandsko	0	0	0	0	2	0	0	0	0	2	NL
Poľsko	12	1	0	2	0	0	13	0	0	2	PL
Portugalsko	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	PT
Švédsko	4	7	3	3	4	3	3	8	3	2	SE
Slovenská republika	85	67	76	96	97	71	74	58	60	102	SK
Zahraničie spolu	32	27	18	12	23	22	42	20	13	15	Foreign
SPOLU	117	94	94	108	120	93	116	78	73	117	TOTAL

Prihlásené a zapísané ochranné známky podľa krajiny pôvodu

Filed and registered trade marks according to country of origin

Krajina/Country	Prihlášky/Applications					Zapísané/Registered					Kód/Code
	2008	2009	2010	2011	2012	2008	2009	2010	2011	2012	
Spojené arabské emiráty	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	AE
Rakúsko	13	21	8	11	3	13	8	18	13	4	AT
Austrália	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	AU
Belgicko	3	3	4	5	5	4	5	1	3	3	BE
Kanada	6	8	6	2	6	7	8	5	2	4	CA
Čile	0	1	1	1	0	0	0	1	1	1	CL
Čína	9	3	3	10	4	7	9	1	4	8	CN
Cyprus	45	13	10	8	7	32	29	10	4	5	CY
Česká republika	383	314	415	424	343	466	361	362	313	359	CZ
Nemecko	79	39	33	44	40	73	71	27	42	39	DE
Dánsko	1	0	1	0	2	1	0	0	1	0	DK
Španielsko	6	1	0	8	2	1	3	0	0	5	ES
Fínsko	2	7	5	3	2	0	4	5	4	1	FI
Francúzsko	43	25	18	21	19	77	34	19	19	18	FR
Veľká Británia	63	23	19	25	8	33	55	17	16	22	GB
Chorvátsko	11	1	1	8	3	19	5	1	5	3	HR
Maďarsko	12	9	10	7	8	6	13	9	7	6	HU
Švajčiarsko	49	24	54	36	47	42	41	18	50	49	CH
Írsko	0	4	1	2	0	0	2	2	1	1	IE
Taliano	6	2	2	3	3	16	5	1	3	1	IT
Japonsko	6	7	5	4	1	15	6	7	6	2	JP
Kórejská republika	17	16	14	16	3	14	14	20	6	14	KR
Holandsko	26	7	16	19	23	18	15	12	8	27	NL
Poľsko	31	6	7	13	28	35	34	6	3	10	PL
Rumunsko	4	1	0	0	1	1	2	0	1	0	RO
Ruská federácia	0	0	0	3	2	1	0	0	1	0	RU
Švédsko	1	4	4	8	0	0	1	5	7	2	SE
Slovenská republika	2 872	2 192	2 238	2 333	2 218	2 470	2 235	1 662	1 712	1 892	SK
Taiwan	7	0	0	0	1	4	4	0	0	0	TW
Spojené štáty americké	90	73	70	62	51	105	92	61	52	47	US
Vietnam	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	VN
iné	36	43	31	30	39	25	41	29	24	29	other
Zahraničie spolu	949	655	738	774	652	1 016	862	637	597	660	Foreign
SPOLU	3 821	2 847	2 976	3 107	2 870	3 486	3 097	2 299	2 309	2 552	TOTAL

**Medzinárodné ochranné známky
podľa krajiny pôvodu**

**International trade marks
according to country of origin**

Krajina/Country	2008	2009	2010	2011	2012	Kód/Code
Rakúsko	237	193	124	97	85	AT
Austrália	12	4	3	5	6	AU
Bulharsko	39	30	17	25	31	BG
Benelux	176	99	84	77	61	BX
Čína	156	141	176	189	152	CN
Česká republika	306	243	138	117	130	CZ
Nemecko	550	402	274	218	147	DE
Dánsko	21	5	2	4	2	DK
Španielsko	48	33	20	20	10	ES
Fínsko	5	3	4	9	8	FI
Francúzsko	263	207	165	132	130	FR
Veľká Británia	36	24	15	16	12	GB
Grécko	7	7	3	4	4	GR
Chorvátsko	16	38	28	20	15	HR
Maďarsko	115	143	111	118	129	HU
Švajčiarsko	202	219	141	135	120	CH
Írsko	5	1	1	0	2	IE
Taliansko	216	147	75	64	65	IT
Japonsko	34	22	14	10	14	JP
Lichtenštajnsko	23	27	9	12	14	LI
Litva	12	2	4	22	7	LT
Lotyšsko	10	13	11	8	5	LV
Nórsko	12	10	5	3	5	NO
Poľsko	171	169	108	102	91	PL
Portugalsko	10	7	4	6	3	PT
Rumunsko	14	6	12	18	6	RO
Rusko	166	142	110	162	198	RU
Švédsko	23	7	8	13	9	SE
Slovinsko	59	77	64	25	39	SI
Turecko	232	132	103	133	72	TR
Ukrajina	42	29	33	50	37	UA
Spojené štáty americké	65	59	49	49	54	US
Iné	288	237	240	169	192	Other
SPOLU	3 571	2 878	2 155	2 032	1 855	TOTAL

**Konania o vyhlásení neplatnosti, zrušení,
výmazu a určenie**

**Invalidation, revocation, cancelation
and determination Proceedings**

Žiadosti o určenie:	2008	2009	2010	2011	2012	Requests for determinations:
- patenty	4	2	4	3	2	- patent
- úžitkového vzoru	0	2	1	1	2	- utility models
- dizajnu	0	0	0	2	7	- design

Rozhodnuté o žiadosti o určenie:	2008	2009	2010	2011	2012	Decided requests for determination:
- patenty	1	1	3	4	1	- patent
- úžitkového vzoru	1	3	1	2	0	- utility models
- dizajnu	0	0	0	0	3	- design

Návrhy na:	2008	2009	2010	2011	2012	Proposal for:
- zrušenie patenty	9	3	5	8	7	- revocation of patent
- výmaz úžitkového vzoru	7	5	3	5	9	- cancelation of utility model
- výmaz dizajnu	2	1	9	0	0	- cancelation of design
- zrušenie a vyhlásenie neplatnosti ochrannej známky	96	65	66	64	89	- revocation and invalidation of trade mark

Rozhodnuté návrhy na:	2008	2009	2010	2011	2012	Decided proposal for:
- zrušenie patenty	3	3	6	6	10	- revocation of patent
- výmaz úžitkového vzoru	8	6	5	7	5	- cancelation of utility model
- výmaz dizajnu	1	2	2	9	0	- cancelation of design
- zrušenie a vyhlásenie neplatnosti ochrannej známky	114	93	65	61	61	- revocation and invalidation of trade mark

DOBŘÉ TREBA CHRÁNIT!

THE UNIQUE DESERVES PROTECTION!

Výročná správa 2012

Úrad priemyselného vlastníctva
Slovenskej republiky
Švermova 43
974 04 Banská Bystrica
Slovenská republika

Tel.: 048 43 00 131
Fax: 048 43 00 350
e-mail: infocentrum@indprop.gov.sk
www.upv.sk
www.patentovat.sk

Kresby: Základná umelecká škola Jána Cikkera,
Banská Bystrica

Foto: www.jiunlimited.com, archív ÚPV SR
ISBN: 978-80-88994-82-4

Annual Report 2012

Industrial Property Office
of the Slovak Republic
Švermova 43
974 04 Banská Bystrica
Slovak Republic

Tel.: +421-48-43 00 131
Fax: +421-48-43 00 350
e-mail: infocentrum@indprop.gov.sk
www.upv.sk
www.patentovat.sk

Drawings: Primary Arts School of Ján Cikker,
Banská Bystrica

